Umoya

Revista de la Federación de Comités de Solidaridad con África Negra | nº 82 1º Trimestre 2016

Las Transnacionales robaron 6.000 millones

Colonias francesas en África

Movimientos sociales africanos

Los derechos de la comunidad LGBTI en África

UMOYA, que en swahili significa unión, camino y esfuerzo compartido, es el boletín informativo de la Federación de Comités de Solidaridad con África Negra.

NUESTRO OBJETIVO

es acercar a nuestra sociedad las necesidades, anhelos y exigencias de los pueblos empobrecidos en el África Subsahariana. Tratamos de combatir, en lo posible, el olvido y la desatención de los medios de comunicación tradicionales.

Por los beneficios solidarios que supone, queda recomendada por los titulares del copyrigh la reproducción parcial o total de este boletín y la distribución de ejemplares entre todos los conocidos.

WWW.UMOYA.ORG

EDITA
Federación de Comités de Solidaridad con África Negra
Apdo. 1019 10080 Cáceres
umoya@umoya.org

MAQUETACIÓN
Domingo Pérez

IMPRIME
Gráficas Morgado
C. La carrera 10, 10002 Cáceres
Dep. Legal CC077-1995
Impreso en papel reciclado

DIRECTORIO

ALBACETE
Apdo. de correos 560 02080
albacete@umoya.org

BIZKAIA
bizkaia@umoya.org

CÁCERES
Apdo. de correos 1019 10080
caceres@umoya.org

GRANADA
granada@umoya.org

LOGROÑO
jacobi.lerin@gmail.com

MADRID
Tfo. 91 468 49 54
(lunes y miércoles de 17 a 20.30)
madrid@umoya.org

PAMPLONA
pamplona@umoya.org

TALAVERA DE LA REINA (TOLEDO)
talaveradelareina@umoya.org

TOLEDO
Apdo. 51 45080
toledo@umoya.org

VALLADOLID
comitevalladolid@umoya.org

ZARAGOZA
zaragoza@umoya.org

COORDINACIÓN
umoya@umoya.org

FEDERACIÓN DE COMITÉS DE SOLIDARIDAD CON ÁFRICA NEGRA
Umoya

CONTENIDOS

UMOYA 82 | 1º TRIMESTRE | 2016

ACTUALIDAD

ACOMPAÑANDO AL PUEBLO DE RUANDA 5

LAS TRANSNACIONALES LE ROBARON A ÁFRICA 6 MIL MILLONES EN UN AÑO POR EVASIÓN FISCAL.....7

COLONIAS FRANCESAS EN ÁFRICA: EL COSTE DE LA LIBERTAD 9

MENSAJES EN BOTELLAS DESDE EL CONGO..... 11

MOVIMIENTOS SOCIALES AFRICANOS.....14

FUE NOTICIA.....16

EL NORTE DE KIVU EN LLAMA SILENCIADA 18

PAÍS A PAÍS

ETIOPÍA 21

¿QUIÉN ES QUIÉN?

GAMAL AL-GHITANI 23

SOBERANÍA ALIMENTARIA

ACAPARAMIENTO DE TIERRAS EN EL CORREDOR DE NACALA.....24

MUJER AFRICANA

MUJERES AFRICANAS GALARDONADAS POR SU VALOR..... 26

HABLAMOS CON

SOW BAYA.....28

ÁFRICA EN POSITIVO

LA FOTO DEL DÍA 31

AL SON DE ÁFRICA

ÂNGELA FERRÃO 32

CULTURA AFRICANA

EL ÁRBOL DE LAS PALABRAS 33

RESEÑAS

RESEÑAS LIBROS.....34

GAYS Y LESBIANAS EN ÁFRICA

Las siglas LGBTI parecen un galimatías, pero encierran la realidad de un grupo humano muchas veces ignorado cuando no perseguido y humillado: el colectivo de Lesbianas, Gays, Bisexuales, Transgénero e Intersexuales. Suele visualizarse con la imagen del arco iris, un fenómeno óptico que se produce cuando los rayos del sol atraviesan gotas de agua en la atmósfera. El arco iris está formado por los siete colores elementales y es el paradigma de la diversidad. Por eso, después de la caída del apartheid en Sudáfrica, el arzobispo anglicano Desmond Tutu habló de la necesidad de crear una sociedad aro iris en un país en el que hasta entonces había existido exclusivamente el blanco, que era, además, símbolo de discriminación, dominio y opresión.

El acrónimo LGBTI empezó a usarse hace veinticinco años. Pretende no solo reafirmar una identidad, sino reivindicar el derecho a la existencia y a la igualdad de las parejas del mismo sexo en sociedades marcadas hasta hace pocas décadas por la exclusiva y tradicional relación entre un hombre y una mujer. Existen todavía muchos recelos, cuando no anatemas, de estas parejas del mismo sexo, a las que el lenguaje popular se ha referido hasta hace muy poco con una sarta de vocablos insultantes, degradantes y siempre condenatorios. Sin embargo, el mismo Papa Francisco aseguró durante su viaje a Brasil, a finales de julio de 2013: "Si alguien es gay y busca al Señor y tiene buena voluntad, ¿quién soy yo para juzgarle?"

En las sociedades occidentales e industrializadas la unión entre parejas del mismo sexo está actualmente no solo aceptada, sino también amparada por la ley. No ocurre lo mismo en África. La mayoría de los países africanos prohíben y penalizan las relaciones entre personas del mismo sexo. La consideración de la mujer como transmisora de la vida por encima de todo y la supervaloración de la masculinidad acogota la realidad del lesbianismo y de la homosexualidad, no muy extendida pero sí presente en el continente. Recientemente, en algunos países africanos primero se despenalizó y después se legalizó la homosexualidad. Sudáfrica es, hoy por hoy, el único país que ha aprobado leyes contra la discriminación sexual; el propio Tribunal Supremo sudafricano ha recomendado la adopción de una ley de matrimonios del mismo sexo.

Sin embargo, a lo largo de la historia, en África ha habido reyes locales que han practicado la bisexualidad. El caso más notorio es quizá el de Mwanga II, kabaka o rey de Buganda (en

el sur de la actual Uganda), que tenía también un harén de pajes. Algunos de ellos se convirtieron al cristianismo. Por negarse a satisfacer sus deseos sexuales y no abdicar de su fe, fueron quemados vivos en Namugongo, junto a otros cristianos, el 3 de junio de1886. Veintidós de ellos fueron canonizados por Pablo VI el 18 de octubre de 1964. Son conocidos como los Mártires de Uganda.

Las prácticas sexuales del rey de Buganda fueron consideradas depravadas por los colonizadores, como sucedía, por otra parte, en Europa. Muchos siglos antes, en las sociedades griegas y romanas la homosexualidad fue incluso ensalzada; abundaban los efebos, que el Diccionario de la Lengua Española define como "adolescente de belleza afeminada". Son más que conocidos los amores con jóvenes mancebos de los emperadores romanos de origen hispano Trajano y Adriano. Este último emperador dedicó la antigua ciudad egipcia de Antinoópolis (en árabe El-Sheik Ibada) a su amante favorito, el griego Antínoo que murió ahogado en el Nilo. La novelista francesa Marguerite Yourcenar en su obra Las memorias de Adriano pone en boca del emperador romano estas palabras que atribuye al rabino Josuá al referirse a los egipcios: "[Están] tan obsesionados con su dios que han desatendido lo humano". Este es el problema de fondo: catalogar a las personas en base a normas morales, inspiradas casi siempre en rígidos códigos religiosos que anteponen las prescripciones a la realidad humana.

En África quedan todavía muchas batallas por ganar en asunto de derechos humanos. Es el continente donde se producen más violaciones de mujeres, a veces cometidas como arma de guerra, como ha sucedido durante los últimos años en el noreste de la República Democrática de Congo. Es una humillación aberrante que hemos denunciado en UMOYA en repetidas ocasiones. Abogamos ahora por el reconocimiento o, al menos, la no penalización de las orientaciones sexuales de gays y lesbianas, encerradas no en armarios sino en arcones sellados con infinidad de tabúes.

No va a resultar fácil cambiar a corto plazo ni la mentalidad ni las actitudes de los gobernantes africanos para aceptar legalmente la realidad transexual. Tampoco, salvo raras excepciones, se reconoce legalmente la poligamia, aunque es práctica común en la mayoría de los países, y no solo en donde prevalece el Islam.

En África existe todavía un largo trecho para que se reconozcan los derechos de quienes desean vivir la sexualidad con arreglo a sus convicciones y tendencias. Muy largo está siendo también el proceso para erradicar la mutilación genital femenina, pero ya se están ganando bastantes batallas. Nosotros, como el Papa Francisco, no somos nadie para juzgar a quienes han optado por vivir su sexualidad de una manera no convencional, sea en Occidente, Oriente o África. En este continente, apenas está implantado el colectivo LGBTI. Peor aún, se aplica a veces la llamada "violación correctiva", un eufemismo para referirse a la violación de lesbianas por parte de los hombres, con frecuencia de la propia familia, para cambiar su orientación sexual, considerada un baldón para el propio clan.

ACOMPAÑANDO AL PUEBLO DE RUANDA

Reflexiones en torno a la celebración en Bruselas del quinto aniversario del encarcelamiento de Victoire Ingabire Umuhoza. Joan Carrero, Presidente de Fundació S'Olivar.

Nuestros primeros encuentros con aquellos ruandeses con los que después colaboraríamos, y con los que seguimos colaborando hasta el día de hoy, comenzaron en enero de 1997. Antes ya habíamos viajado a Burundi y Ruanda a finales de 1995 y otra vez a Burundi en marzo de 1996, habíamos realizado una marcha desde Barcelona a Ginebra a comienzos de 1996 y otra desde Asís a Ginebra a finales de 1996 (para entrevistarnos las dos veces con el alto comisario para los Derechos Humanos, José Ayala Laso) y habíamos viajado al Parlamento Europeo en Bruselas en octubre de 1996 (para entregar la carta de seis premios Nobel que exigían que no se abandonase a los refugiados hutus en el Zaire).Pero en todas estas acciones no llegaron a darse con ellos los encuentros en profundidad que se darían después en Bruselas, a comienzos de 1997, durante nuestro ayuno de cuarenta y dos días.

Fue a partir de enero de 1997, cuando algunos de ellos, impresionados porque unos europeos llegaran a entregarse de tal modo a salvar la vida de los refugiados, empezaron a salir de su relativo anonimato y silencio (no debemos olvidar que en aquellos duros años cualquier hutu era un genocida) y se empezaron a acercar a nosotros. Ya entonces comenzaron a fraguarse las alianzas y estrategias comunes que desarrollaríamos a lo largo de las casi dos décadas que han transcurrido desde entonces. No daré ningún nombre, para no exponer innecesariamente a aquellos que han jugado un papel clave en todo lo que vendría después: querella criminal en la Audiencia Nacional, Diálogo Intra Ruandés, etc.

A lo largo de estos diecinueve años ha sido un privilegio el poder acompañarlos en su camino nada fácil, y ya demasiado largo, hacia una Ruanda reconciliada y en paz. Como mejor hemos sabido y podido, hemos puesto en práctica con este querido pueblo africano, que ha sufrido como pocos en la historia, aquello que era un lema durante nuestros años (1974-1978) en Latinoamérica, aquello que tantas veces hemos oído proclamar a nuestro estimado Adolfo Pérez Esquivel: nuestra misión es acompañar a los pueblos.

"A LO LARGO DE ESTOS DIECINUEVE AÑOS HA SIDO UN PRIVILEGIO EL PODER ACOMPAÑARLOS EN SU CAMINO"

Los finales de los noventa eran años muy difíciles. Los hutus ruandeses eran peor que apestados, eran genocidas. Junto a nuestras acciones y denuncias, junto a alguna otra organización lúcida y valiente como SOS Rwanda Burundi, o como vuestros mismos Comités de Solidaridad con el África Negra, tuvo que ser Inshuti la que en su página web, una página de europeos, publicada por Joan Casòliva y los demás compañeros de Manresa, se enfrentase públicamente a la gran mentira que imperaba en todo el mundo: la versión oficial del genocidio ruandés, un geno-

cidio única y exclusivamente de los hutus contra los tutsis, un genocidio planificado –según ella- por el "régimen hutu de Habyarimana".

Poco después de aquel duro año de 1997, esos compañeros ruandeses empezaron a celebrar encuentros en Mallorca, con la financiación y apoyo de las instituciones políticas de las Islas Baleares. Y luego llegó el Diálogo Intra Ruandés, que se fue celebrando en distintas capitales del mundo. Y llegó también la querella. Después de dos años de rodeos sin encontrar el técnico adecuado capaz de tomar las riendas de una querella de la magnitud y la peligrosidad como la que nosotros pretendíamos, apareció en la escena el abogado Jordi Palou Loverdos, que inició y llevó a cabo el magnífico trabajo profesional que todos conocemos.

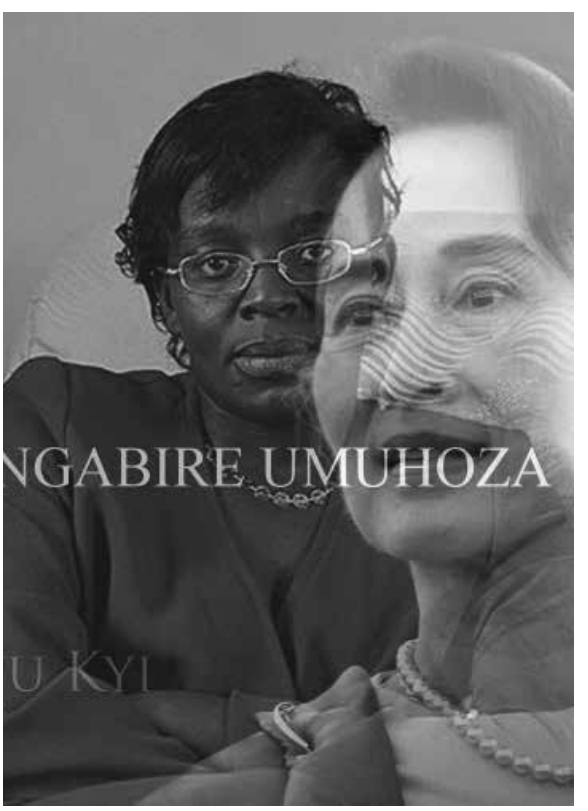
Es en este contexto en el que hay que entender, y explicar para la revista Umoya (tal y como se me pidió), nuestra participación en la reciente jornada en Bruselas en la cual celebramos (¡sí, de una celebración se trató!) el quinto aniversario del encarcelamiento de nuestra querida Victoire Ingabire Umuhoza. Mi intervención en dicha jornada, explicando mi propia experiencia en el acompañamiento de Victoire, precisamente en aquellos días en los que tomó la decisión de entrar en Ruanda, así como la importancia tanto de su liderazgo como de su decisión de entrar en Ruanda, ya está publicada (http://www.l-hora.org/2/5_aniversario_del_encarcelamiento_de_victoire_ingabire_j_carrero_24_10_15_1343458.html), por lo que no es necesario volver a referirme a ella. Line, su esposo, también se refirió, en su intervención en esa misma jornada, a aquellas semanas tan especiales pasadas en nuestra Fundación(http://www.l-hora.org/4/5eme_anniversari_de_l_emprisonnement_de_victoire_ingabire_j_carrero_24_10_15_1348462.html).

"JORNADAS COMO ESTA DEL QUINTO ANIVERSARIO DEL ENCARCELAMIENTO DE VICTOIRE ERAN IMPENSABLES HACE UNOS AÑOS"

Estas casi dos décadas no han pasado en vano. Nos gustaría que acabase enseguida el sufrimiento de los pueblos de Ruanda y Congo, aunque los tiempos evolutivos no parecen ser los mismos que los nuestros individuales. Pero lo que sí es cierto es que la fuerza y la "moral" de nuestros compañeros ruandeses ha ido creciendo considerablemente. Jornadas como esta del quinto aniversario del encarcelamiento de Victoire eran impensables hace unos años. Y eso es lo que nos alegra en nuestro fuero interno.

Por otra parte ya todo el mundo es consciente de que el régimen criminal de Paul Kagame es precisamente eso: criminal. Quienes actualmente quieran seguir viéndolo como el liberador que fue considerado en los años posteriores a 1994, vive aún en el mundo irreal que nos presentan los grandes medios que son propiedad de aquellas corporaciones que están tras la tragedia que desde 1990 viven los pueblos de Ruanda y Congo.

Y, para acabar, nos podríamos referir también al de Burundi, cuyo extraordinario presidente Mechior Ndadaye, asesinado en octubre de 1993, fue el primero de los cuatro presidentes asesinados en esa región en estos últimos años. Asesinados a fin de remover cualquier obstáculo para el pillaje y los movimientos geoestratégicos decididos por los poderes Occidentales que arrasan países, uno tras otro, con tal de salirse con la suya: su plan de supremacía y dominación.



LAS TRANSNACIONALES LE ROBARON A ÁFRICA 6 MIL MILLONES EN UN AÑO POR EVASIÓN FISCAL

Un informe de la organización Oxfam que se denomina "El dinero habla", relata cómo las transnacionales usan los recursos de este continente y evaden impuestos. Por Sean Buchanan, tomado de IPS

Empresas e inversores con sede en el Grupo de los 7 países más ricos del mundo (G-7) le robaron a África aproximadamente 6.000 millones de dólares en un año por el concepto de evasión fiscal, denunció un nuevo informe de la organización humanitaria Oxfam.

Según el informe "El dinero habla: África en el G-7" esa cifra equivale a tres veces más de lo que necesitan los sistemas sanitarios de los países africanos afectados por el ébola: Sierra Leona, Liberia, Guinea y Guinea Bissau.

En un informe anterior, Oxfam calculó en abril de este año que se necesitan 1.700 millones de dólares para mejorar los sistemas de salud, peligrosamente inadecuados, en esos países. La cifra se basa en el gasto de 86 dólares por habitante que recomienda la Organización Mundial de la Salud para cubrir un paquete mínimo de servicios esenciales.

El nuevo informe de Oxfam se conoció cuando los líderes políticos del G-7, integrado por Alemania, Canadá, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Italia y Japón, se preparaban para reunirse con sus homólogos africanos en la cumbre anual celebrada en Baviera, Alemania, los días 8 y 9 de este mes de junio.

La delegación africana estuvo representada por el primer ministro de Etiopía, Hailemariam Desalegn, y los respectivos presidentes de Liberia, Ellen Johnson Sirleaf, Nigeria, Muhammadu Buhari, y Senegal, Macky Sall, quienes se sumaron a la sesión ampliada del 8 de ese mes.

Oxfam solicitó a los países del G-7 que incluyeran medidas para una ambiciosa reforma fiscal en las discusiones acerca de cómo el grupo puede apoyar el crecimiento económico y el desarrollo sostenible del continente africano.

OXFAM SOSTIENE QUE UNA LEY BIEN IDEADA CONTRA LA EVASIÓN FISCAL TAMBIÉN EVITARÍA QUE LAS GRANDES EMPRESAS DEJEN DE PAGAR SUS IMPUESTOS EN GRAN BRETAÑA...

En Gran Bretaña, Oxfam integra una alianza de la sociedad civil que solicitó al gobierno británico, que presente un proyecto de ley contra la evasión fiscal, lo cual dificultaría la evasión de las empresas británicas en los países donde operen, una práctica que actualmente les cuestan miles de millones de dólares por año a algunos de los países más pobres del mundo. Con este fin, la alianza, que además de Oxfam incluye a las organizaciones ActionAid y Christian Aid, lleva

a cabo una campaña por el Proyecto de Ley de Evasión Fiscal.

Oxfam sostiene que una ley bien ideada contra la evasión fiscal también evitaría que las grandes empresas dejen de pagar sus impuestos en Gran Bretaña, y podría generar al fisco británico un mínimo de 5.400 millones de dólares por año, equivalente a 910 dólares por cada hogar que vive por debajo del umbral de la pobreza en este país.

"Las empresas transnacionales, muchas de ellas con sede en Gran Bretaña y otros países del G 7, están estafando a los países africanos miles de millones de dólares en ingresos fiscales vitales que podrían ayudar a la población vulnerable a recibir asistencia sanitaria digna y a enviar a sus hijos a la escuela", aseguró Nick Brye, jefe de campañas de Oxfam en este país.

"Para financiar la lucha contra la pobreza y lidiar con el agravamiento de la desigualdad extrema, necesitamos medidas para garantizar que las grandes empresas paguen la parte que les corresponda, aquí y en las naciones más pobres del mundo", exhortó en Londres.

Oxfam también recordó que las medidas internacionales existentes para hacer frente a la evasión fiscal de las empresas, tales como el proceso de Erosión de la Base Imponible y el Traslado de Beneficios (BEPS, en inglés), dirigido por la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico para el Grupo de las 20 mayores economías del mundo, dejan la posibilidad de recurrir a lagunas legales para evitar el pago de impuestos.

PARA FINANCIAR LA LUCHA CONTRA LA POBREZA Y LIDIAR CON EL AGRAVAMIENTO DE LA DESIGUALDAD EXTREMA, NECESITAMOS MEDIDAS PARA GARANTIZAR QUE LAS GRANDES EMPRESAS PAGUEN LA PARTE QUE LES CORRESPONDA,...

La organización advierte que las empresas transnacionales pueden aprovechar esas lagunas en sus operaciones en el Sur en desarrollo y que muchos países africanos fueron excluidos de las negociaciones sobre la reforma del BEPS y, por tanto, no se beneficiarán del mismo.

Oxfam también solicitó al ministro de Hacienda británico, George Osbourne, que asistiera en julio a la Conferencia de Financiación para el Desarrollo que se celebró en Etiopía, con la presencia de jefes de Estado y ministros de Economía de todo el mundo.

La conferencia, que trató sobre la forma en que la comunidad internacional financiará el desarrollo en los próximos 20 años, es una oportunidad para que los gobiernos colaboren en darle forma a un sistema fiscal mundial más democrático y justo.

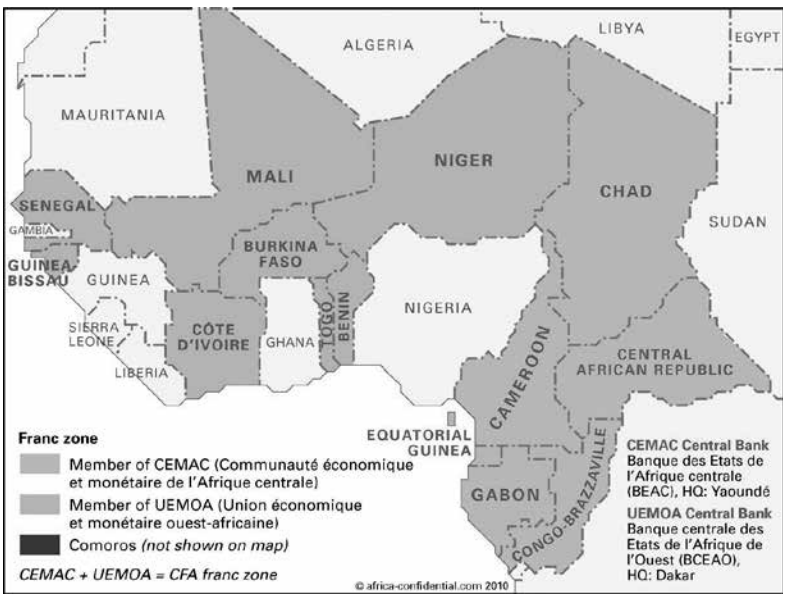
Según Oxfam, en 2010, el último año del que se dispone de datos, las empresas y los inversores con sede en los países del G-7 evadieron el pago de impuestos sobre 20.000 millones de dólares de ingresos mediante una práctica conocida como facturación fraudulenta, por la cual una empresa fija artificialmente los precios de los productos o servicios vendidos entre sus filiales para evitar los impuestos.

Los impuestos empresariales en África tienen un promedio de 28 por ciento, lo que equivale a casi 6.000 millones de dólares perdidos. Además, los países en desarrollo en su conjunto pierden unos 100.000 millones de dólares al año a través de planes de evasión fiscal que implican a los paraísos fiscales, según la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo.

"La reforma de las normas internacionales que rigen los impuestos empresariales para que los gobiernos africanos pueden reclamar el dinero que se les adeuda es vital para combatir la pobreza extrema y la desigualdad y fomentar el crecimiento económico", destacó Brye.

COLONIAS FRANCESAS EN ÁFRICA: EL COSTE DE LA LIBERTAD

El pasado 31 de octubre una organización africana, los "marrons", los ilegales, convocaron una manifestación frente al edificio donde se imprime el Franco CFA en Clermont Ferrand, una bonita ciudad del centro de Francia, unos 400 kilómetros al sur de Paris. Con lemas como "Marcha anti imperial contra el Franco CFA" y, otros tan explícitos como "Africanos y franceses, todos unidos contra la inmigración, la explotación y el pillaje" apelaban a los propios franceses, que seguro desconocen este juego sucio de su gran nación. Rosa Moro. Madrid



Resulta inconcebible que una convocatoria tan justa y necesaria no tenga una participación masiva. Estamos hablando de un cabo suelto de la colonización que afecta a 14 países, un robo "legalizado", exactamente como la esclavitud y la colonización, en el siglo XXI, 70 años después de que se nos contara a los europeos que los buenos de los blancos habían "concedido" la independencia a los negros. Sin embargo no se nos contó en los libros de historia que la independencia fue sólo sobre el papel, Europa se llevó como posesión privada toda la riqueza de África con acuerdos, leyes, pactos, trucos y tratos varios. En los libros de historia no se habla del pacto colonial. Alguien predijo hace años que cuando un líder africano llegase a París y dijera "Hablemos del pacto colonial", las casualidades inconexas de este mundo harían que ese líder sufriera un golpe de estado y fuera expulsado vivo o muerto del poder.

A grandes rasgos, estos países tienen dos bancos regionales, el Banco de los Estados del África Central, BEAC y el Banco Central de los Estados del África Occidental, BCEAO, pero estos no hacen sino encargarse de la implantación del pacto colonial. Francia mantiene desde 1961 las reservas nacionales de 14 países africanos: Benin, Burkina Faso, Costa de Marfil, Malí, Níger, Senegal, Togo, Camerún, República Centroafricana, Chad, Congo Brazzaville, Gabón, Guinea Ecuatorial y Guinea Bissau, estos dos últimos, aunque no fueron colonias francesas, se unieron después a la moneda única de sus vecinos. Estamos hablando de que el banco central de 14 países ricos en materias primas es por obligación el Banco Central Francés, a condición de la "independencia". No se sabe con certeza, porque Francia no está obligada a rendir cuentas ¡ni siquiera ante estos 14 países!, pero se calcula que en el Banco central de Francia hay unos 500 billones de euros (sí, con B) de dinero de estos países.

EUROPA SE LLEVÓ COMO POSESIÓN PRIVADA TODA LA RIQUEZA DE ÁFRICA CON ACUERDOS, LEYES, PACTOS, TRUCOS Y TRATOS VARIOS.

Cuando Francia "concedió" la independencia a sus colonias en África, no solo los franceses destruyeron todo (carreteras, puentes, hospitales, escuelas, cultivos, ganado…) antes de

abandonar el suelo africano, sino que además obligó a estos países a firmar un pacto: El pacto colonial, que según la enciclopedia Larousse, es una forma de la "concepción mercantilista de la colonización, cuyo objetivo es el enriquecimiento de la metrópoli".

Esto quiere decir que durante estos 70 años de "independencia" los países que fueron colonia francesa están obligados "por ley" a servir a Francia. Areva, la gran compañía energética nuclear francesa, explota prácticamente todo el uranio de Níger a un coste económico ridículo y un coste humano intolerable. Níger no puede subir el precio ni vender uranio a otros países sin preguntar antes a Francia, ni cuestionar el pacto colonial aunque el precio del uranio en el mercado esté 10 veces más alto que el que paga Areva desde 1961. Que se lo cuenten a Mamadou Tandja, el ex presidente de Níger que fue derrocado en 2010, tras haber ido a París y haber dicho "hablemos del pacto colonial y del precio del uranio, que China paga más por él". Casualmente, el presidente que le sustituyó hasta hoy es Mahamadou Issoufu, ex alto ejecutivo de Areva. Desde 2008, Francia paga casi el doble de lo que pagaba antes (ha subido de 41 a 61 euros). El uranio ahora está a 210 euros el kilo.

LES MARRONS SE DESGAÑITARON DURANTE CUATRO HORAS FRENTE A LA CASA DE LA MONEDA COLONIAL "¡UNIDAD! ¡DIGNIDAD! ¡CORAJE!", CON ESE RITMO QUE LOS AFRICANOS LE DAN A SUS PROTESTAS, QUE LAS HACE TAN LLEVADERAS.

Mamadou Koulibaly, que casi llegó a presentarse a las presidenciales de Costa de Marfil en octubre de 2015, es un economista formado en Francia y profesor de economía en diversas universidades de su país y de Francia, es un liberal convencido de que el libre mercado es la solución para el África del oeste, pero sin el franco CFA. Sin liberarse de la esclavitud del pacto colonial, el África occidental no podrá progresar, lo explica en su libro "Les servitudes du pacte colonial", de 2005. Durante diez años el profesor Koulibaly ha dado charlas por doquier abogando por la abolición del pacto colonial y su moneda, el franco CFA.

Podríamos preguntarnos ¿por qué no le han derrocado de todos los puestos que ha tenido y tiene en la política nacional de Costa de Marfil por su discurso en contra de la moneda única colonial? Me atrevo a aventurar que una figura así es perfecta para ocupar y copar el espacio de "oposición" en Costa de Marfil, frente al también liberal Alassane Ouattara, de formación estadounidense y carrera política en el FMI. Si Koulibali se declarase de izquierdas, no tendría el prestigio que tiene. Eso es lo que les ocurre a los grupos como les Marrons, que se declaran anti-imperialistas, de izquierdas, e inmediatamente los medios y audiencias los asocian a "ignorantes económicos", incapaces de solucionar los "problemas" del mundo actual, "no hay que hacerles caso". Así nos han educado. Así pensamos.

Les Marrons se desgañitaron durante cuatro horas frente a la casa de la moneda colonial "¡unidad! ¡dignidad! ¡coraje!", con ese ritmo que los africanos le dan a sus protestas, que las hace tan llevaderas. A pesar de contar con todo el peso de la razón, la verja, puertas y ventanas cerradas del edificio no se movieron ni un milímetro. Como la atención de los europeos y el resto de los africanos, incluso los afectados, ni un ápice.

MENSAJES EN BOTELLAS DESDE EL CONGO

El sistema liberal-capitalista ha explotado con la máxima crueldad al Congo desde su nacimiento. No hay que olvidar que el Congo, antiguo Zaire, tal y como lo conocemos, es un país delimitado por sus riquezas. Por Rosa Moro

El plan del imperio para el Congo

Toda la República Democrática del Congo (RDC), pero sobre todo su parte este, es inmensamente rica en minerales y recursos naturales. Su biodiversidad es muy apreciada por las grandes biofarmaceuticas e importantísima para el planeta. Toda su riqueza es imprescindible menos una, su población. Si esa gente no estuviera allí…

Butembo es la ciudad más importante de Beni, en la provincia de Kivu Norte, al este de la RDC. Tanto el Kivu Norte como en Kivu Sur sufren desde hace más de 20 años la invasión, el saqueo de sus recursos y el genocidio de su pueblo, por parte de Uganda y Ruanda.

A principios de mayo pude leer un comunicado emitido desde Cáritas Butembo-Beni. Era desgarrador. Contaba la insostenible situación humanitaria en la que viven decenas de miles de personas, los asesinatos que no cesan. Los cuerpos desmembrados son dejados a la vista de todos para aterrorizar a la población. Hemos preguntado a Cáritas en España, pero no sabían nada de tal comunicado.

Es desolador. No saben cómo actuar para que hagamos algo. Escriben comunicados, llevan un registro lo más fehaciente posible de los asesinados cada mes, plasman sobre el papel crímenes, testimonios, pruebas de quiénes son o dicen ser los que asesinan y todo lo que les parece que nos puede llamar la atención a los de fuera. Pero fuera de Beni, fuera de Kivu, apenas un puñado de personas lee su mensaje de socorro, porque es eso: un mensaje de socorro en una botella lanzada a un océano.

Están muriendo asesinados de la manera más aterradora y macabra. Hoy dos, ayer un total de 28 en seis pueblos atacados de forma simultánea, anteayer, cinco… Resisten, sobreviven gracias a la solidaridad entre ellos, a la conciencia, a las agallas que han desarrollado sin remedio tras más de dos décadas de guerra.

Pero los potentados de la llamada "comunidad internacional" han declarado que esa guerra ha terminado. Han escrito el guión de la película que los medios nos cuentan cada día en sus "informaciones" y han dado a los congoleños el papel de prescindibles, deshumanizados. Después, todos repiten la "verdad oficial": el Congo, qué pena de sitio, esa pobre gente salvaje.

DESPUÉS, TODOS REPITEN LA "VERDAD OFICIAL": EL CONGO, QUÉ PENA DE SITIO, ESA POBRE GENTE SALVAJE.

Fronteras para las riquezas

El sistema liberal-capitalista ha explotado cruelmente al Congo desde su nacimiento. Es el antiguo Zaire, la parte del pastel que le tocó al rey Leopoldo de Bélgica en el reparto que hicieron las potencias europeas en Berlín en 1855.

Después llegó la independencia, un sueño del que despertaron con el asesinato del primer jefe de estado libremente elegido, un antiim-

perialista llamado Patrice Lumumba. La CIA y los servicios secretos belgas conspiraron y actuaron para su asesinato y la eliminación de su proyecto político. Y ahora, las grandes potencias, Estados Unidos y Gran Bretaña, dominadas por las grandes corporaciones, han encontrado a los aliados perfectos para apoderarse de las riquezas del Congo, los regímenes de Uganda y Ruanda.

LA AGENDA EN EL CONGO DE ESTADOS UNIDOS, ISRAEL Y GRAN BRETAÑA PRINCIPALMENTE, PERO TAMBIÉN LA DE FRANCIA, BÉLGICA, ALEMANIA… ESTÁ DOMINADA POR LAS GRANDES CORPORACIONES QUE BUSCAN SAQUEAR EN LUGAR DE COMPRAR LOS MINERALES Y DEMÁS RECURSOS.

Sus dirigentes, Yoweri Museveni, de Uganda y Paul Kagame, de Ruanda, gozan de prestigio en los parqués más pulidos de la esfera internacional, a pesar de ser responsables de los peores crímenes: guerras de agresión, terrorismo, invasión y saqueo de un tercer país, genocidio…

Aunque los medios nos digan lo contrario, la guerra en Congo nunca terminó. Lo que llamamos guerra es en realidad un sistema muy rentable que no interesa ganar, en la que el enemigo oficial, el villano de la película, no tiene cara ni nombre "son rebeldes asesinos y malvados que nadie sabe de dónde salen y dónde se esconden". El enemigo real, el pueblo, está vencido desde el principio, no tiene escapatoria, ni la más mínima posibilidad. Pero de vez en cuando ese pueblo es útil como excusa, como víctimas a las que "tenemos la responsabilidad de proteger" de los villanos… para que la maquinaria de la guerra siga girando.

Las agendas se acoplan, sistema de guerra win-win

En esta guerra cada una de las partes interesadas tiene su agenda, su plan de negocio, y todo consiste en acoplar unas agendas a otras produciendo beneficios aceptables para todas las partes implicadas. Se trata de un sistema donde todos ganan, un sistema win-win.

La agenda en el Congo de Estados Unidos, Israel y Gran Bretaña principalmente, pero también la de Francia, Bélgica, Alemania… está dominada por las grandes corporaciones que buscan saquear, en lugar de comprar los minerales y demás recursos; por las corporaciones de seguridad y armamento, por las grandes corporaciones que explotan el agua y la tierra de toda África, por las grandes corporaciones que buscan apropiarse de la biodiversidad para sus laboratorios, también implantar la dependencia de sus semillas modificadas, en fin, grandes negocios y sus lobbies.

Los dirigentes de la administración de todos los niveles de Congo, sus funcionarios y jefes obtienen unos beneficios económicos que ja-

más habrían podido ni soñar si la explotación y exportación de los recursos nacionales se hiciera sin trabajo esclavo y con rendición de cuentas ante el pueblo.

La agenda en Congo de los dos países vecinos, Uganda y Ruanda, sin cuya colaboración todo este saqueo y genocidio silenciado sería impensable, es diferente. Sus dirigentes (que no sus pueblos) obtienen ingentes beneficios económicos y un poder que de otro modo nunca habrían podido tener.

Uganda, el socio más leal de Estados Unidos, goza de carta blanca e impunidad garantizada. A Yoweri Museveni no se le lleva la cuenta de los mandatos en el poder, no se le investigan los crímenes, ni la corrupción y todo su círculo cercano es inmensamente rico y corrupto. Museveni propone y dispone en toda África y nadie rechista.

En el caso de Ruanda, si Kagame y sus secuaces no hubieran gozado del patrocinio de Estados Unidos en los años 80, nunca hubieran logrado el poder y la riqueza que ahora atesoran. Son la minoría tutsi, la élite de la élite de los tutsis que gobernaron Ruanda bajo el yugo de un sistema feudal hasta los años 70 y que fueron derrocados por la maldita democracia a la europea. Los hima tutsis se exiliaron en Uganda, se armaron, financiaron y entrenaron, y tomaron a fuego y sangre el poder en Ruanda, (guerra de agresión de 1990-1994), hasta hoy. Sus padrinos, además de brindarles toda la ayuda necesaria para ganar la guerra sucia, manipularon a la "comunidad internacional" a la que dieron ya escrito el guión de la película que contaron los medios. En esa película los agresores, el Frente Patriótico Ruandés (FPR) de Paul Kagame, interpretaban el papel de salvadores. Una vez en el poder de su país, los hima tutsi, el círculo cercano de Kagame y sus aliados, pretenden llevar a cabo en la región de los Grandes Lagos un plan totalmente sanguinario, solo comparable a Israel con Palestina: la exterminación de la mayoría hutu de la región y de los habitantes originarios de los dos Kivus de Congo, el norte y el sur, que están repoblando con asentamientos de sus "colonos" para finalmente anexionárselos a Ruanda y así formar su soñada Tutsilandia. Lo están haciendo, como Israel, a la vista de todos, con mucho dinero invertido en propaganda y con relaciones públicas de la talla de Tony Blair, por cierto, también asesor de Tel Aviv.

La solución existe, es un camino que hay que empezar a hacer

Pero, ¿cómo se acaba con esta guerra? En primer lugar, acabando con la impunidad de los responsables. Hay iniciativas judiciales, legislativas y políticas, de fuera y dentro del Congo y la región de los Grandes Lagos. El primer paso está dado en España: un juez de la Audiencia Nacional emitió una orden de detención internacional contra 40 miembros del círculo cercano de Paul Kagame, porque tuvo evidencias más que suficientes para acusarles de su parte en estos terribles crímenes. Si la interpol y los gobiernos sirvieran a la justicia, y no a los intereses del Imperio, habrían detenido ya a esta gente. No es el único paso dado. Mientras tanto, en los últimos 15 meses, se han visto expulsados de sus hogares unas 70.000 personas. Otras tantas las han acogido en sus casas. Ni unos ni otros pueden ir a la escuela, a los campos, porque son asesinados. Por ello no tienen alimentos ni dinero para pagar escuelas, medicinas… Van cientos de asesinados en la última campaña de "rebeldes-villanos". Es probable que mueran más de hambre y enfermedades. Los congoleños no se van a rendir. Tendrán que matar hasta al último de ellos. Ahí están, lanzando mensajes en botellas al océano de este mundo.

EN ESA PELÍCULA LOS AGRESORES, EL FRENTE PATRIÓTICO RUANDÉS DE PAUL KAGAME, INTERPRETABAN EL PAPEL DE SALVADORES.

MOVIMIENTOS SOCIALES AFRICANOS

No hay pueblo sobre la faz de la tierra con mayor tradición de resistencia en forma de movilización popular, protestas en las calles y acciones de llamada a la acción y unión, que los más de 3.000 pueblos africanos. R. M. Comité de Madrid

A todas las luchas "normales" de la historia de cualquier pueblo del mundo, los africanos deben añadir la resistencia a la colonización en el siglo XIX, la lucha por la liberación en el siglo XX, años 60 y 70. Después, en los años 80, la indignación y el hartazgo contra el sistema global capitalista, que llegó a Europa en los últimos años, en África se inició cuando se empezaron a sufrir las consecuencias de las políticas de austeridad y los planes de ajuste estructural, siguió en los años 90 y la última oleada llegó entre 2003 y 2005, antes que a Europa y que al resto del mundo, ya que los pueblos africanos empezaron los primeros a sufrir los efectos de la llamada crisis, - subida de los precios de los alimentos, los despidos masivos. Durante todos esos largos años, los movimientos civiles y sociales han tenido una importancia crucial en la "contestación" del sistema. Los movimientos sociales eran a veces pequeños, a veces enormes, masivos; a veces organizados y a veces espontáneos; a veces violentos, a veces pacíficos; pero siempre constantes y fuertes, capaces de influir en la conformación de sus estados con sus exigencias de justicia socio-económica, que algunas veces abrieron espacios a una oposición políti-ca.

LOS MOVIMIENTOS SOCIALES ORGANIZADOS EN ÁFRICA SON UN CAMINO MUY TRANSITADO, AUNQUE EN EUROPA NO HAYAMOS QUERIDO VERLOS, O AÚN HOY, NO QUERAMOS COMPRENDERLOS.

Por lo general, en un principio, surgen como movimientos horizontales, comunitarios. Después pueden caer en la instrumentalización por parte de intereses alejados de los motivos por los que se originaron, pero los movimientos de resistencia y protesta siempre vuelven a surgir, son una energía en movimiento. En algunas ocasiones han tenido dirigentes, ya fueran líderes tradicionales o bien líderes que se erigían en cabeza visible del movimiento y que llegaban incluso a ocupar cargos políticos, Sankara de Burkina Faso, Lumumba de la República Democrática del Congo. Otros, como Ken Saro Wiwa, de Nigeria, sufrieron peor suerte. Sea como fuere, los líderes visibles de las resistencias sociales africanas eran decapitados por Occidente, antes y después de las independencias.

La mayoría de las sociedades civiles africanas se han enfrentado, organizándose, a problemas que muchos gobiernos occidentales no serían capaces de enfrentar. Viviendo en lo que aquí se conoce como estados fallidos, - países que no superaron bien la fase postcolonial, o países con con gobiernos en manos de intereses externos-, han tenido que afrontar, crisis de refugiados, degradación medioambiental, privatizaciones, falta de energía, de cobertura sanitaria…. Los movimientos sociales organizados en África son un camino muy transitado, aunque en Europa no hayamos querido verlos, o aún hoy, no queramos comprenderlos, tienen tras de sí una larga trayectoria.

Por ejemplo, a Francia le costó mucho invadir el África occidental, no solo porque tuvo que

librar una guerra de 10 años contra los británicos por el control de esa zona sino porque los pueblos y reinos nativos, como el antiguo imperio Songhai, se revelaron tanto contra la dominación, que Francia se vio obligada a emprender la mayor campaña militar jamás desplegada por este país. La resistencia a la colonización fue tal, que en varios momentos los europeos pensaron que no llegarían a dominarlos. Francia tuvo que dividir en pequeños "países" lo que pretendía que fuera una enorme colonia. La división en Alto Volta (como se llamaba antes Burkina Faso), Mali, Senegal, y las otras administraciones, se hizo para controlar mejor a los incontrolables.

Los movimientos sociales africanos de los años 60 y 70 ya comenzaron a ser estudiados por los académicos, en el momento de las independencias, precisamente por su importancia en el desarrollo de los aconteci-mientos que acabarían conformando el África independiente actual. Estos movimientos tienen mucha presencia en la descolonización, además de las resistencias a la colonización, la liberación y la democratización de los países africanos. En la mayoría de los países contribuyeron a la formación de la oposición y de la pluralidad política de sus países.

Históricamente, ha habido movimientos muy diversos, desde feministas, de trabajo, medioambientales, políticos, de clase, étnicos o culturales. Les llamamos sociales porque no tenían estructura de institución, ni estatal, ni nada que pueda compararse. Tampoco se identifican con las modernas ONG, ya fueran de ámbito nacional, regional o incluso local.

Así pues, la convulsión social en los países africanos no es nueva, pero en los últimos años sí puede considerarse novedoso su reflejo en los medios de comunicación internacional. Ya se sabe: lo que no sale en los grandes medios no existe.

Si nos preguntamos por qué los europeos teníamos la sensación de que los africanos son seres conformistas, frente a lo reivindicativos que se han mostrado tras las conocidas como "primaveras árabes", la respuesta es clara: nadie, ni en África ni en Europa, ni en ningún otro lugar del mundo, puede pretender informarse sobre resistencias populares en los medios de comunicación convencionales o corporativos. La "resistencia popular", la "resistencia organizada" es algo vetado por las pocas grandes agencias que abastecen la agenda de todos los grandes medios. Por otro lado, la historia la escriben los vencedores y un vencedor no dedica tiempo a relatar la fortaleza y razones de lucha de su "enemigo". La colonización se nos enseñó como algo menos violento de lo que en realidad fue.

De unos años acá, el desarrollo de las nuevas tecnologías de comunicación y las redes sociales ha hecho posible que exista otro modo de acceder a la información y a la comunicación. Gracias a ello, entre otras ventajas se puede destacar que por fin hemos llegado a ver movimientos de las sociedades africanas, tanto del norte como del sur del Sáhara. Pero además es muy importante la contribución de las redes sociales para que las movilizaciones africanas hayan sido más multitudinarias y se hayan hecho visibles en el exterior. Grandes masas de gente en cualquier lugar del mundo se unen en la lucha por una causa común. Aunque muchas de estas personas no tengan acceso a las redes sociales, quienes se organizan con estas tecnologías se acercan a los demás y ofrecen / reciben una información que antes era inaccesible para la inmensa mayoría.

En África, el mercado más grande del mundo de móviles, los teléfonos e internet han revolucionado la comunicación. Este mercado crece en África siete veces más que en el resto del mundo.

Con este conocimiento de la tecnología y las redes sociales, los africanos aprovecharon el éxito de audiencia de los "aires de libertad" de las primaveras árabes, que irrumpieron en los medios occidentales a principios de 2011, lanzaron mensajes destinados a las audiencias occidentales, con llamada de atención, en idiomas y lenguaje occidental. Sabían que salir de la invisibilidad es una baza imprescindible y empezaron a jugar. Ahora difunden sus acciones y manifiestos por Facebook y Twitter, en inglés y francés. Han tomado la determinación de entrar a formar parte de esta cosmovisión eurocentrista global llamada "indignados" o "occupy". Son jóvenes preparados, mujeres, raperos, activistas e indignados en general que movilizan al resto de sus comunidades. Y nosotros, por fin, hemos empezado a hablar de ellos y sus luchas.

SE PUEDE DESTACAR QUE POR FIN HEMOS LLEGADO A VER MOVIMIENTOS DE LAS SOCIEDADES AFRICANAS, TANTO DEL NORTE COMO DEL SUR DEL SÁHARA

FUE NOTICIA

Pedro Espinosa, Comité de Madrid

+ 2015, año de elecciones en África Subsahariana. Los ciudadanos africanos acudieron a las urnas en una docena de países: Zambia, Lesoto, Nigeria, Sudán, Togo, Etiopía, Burundi, Burkina Faso, Guinea, Costa de Marfil, Tanzania y República Centroafricana. Aunque no en todos los casos se han producido estas elecciones con una total transparencia, sí demuestran un avance indiscutible en la voluntad democrática de las sociedades africanas.

+ Diamantes en Botsuana con sufrimiento para los bosquimanos. Recientemente se encontró el segundo diamante más grande de la historia cerca de La Reserva de Caza del Kalahari Central, el hogar ancestral del pueblo bosquimano. Botsuana ha tenido sumo interés en dar a conocer su gran riqueza en diamantes al mundo entero, pero ha acallado por completo las enormes e incontables violaciones de los derechos humanos que ha venido sufriendo hasta hoy el pueblo bosquimano.

+ China instala su primera base militar en África. Se trata de la primera instalada por China fuera de su territorio, lo cual supone la consumación de un cambio de tendencia en su política exterior respecto al continente, ya que hasta ahora se ha limitado a invertir en el campo económico hasta convertirse en el primer socio comercial de África. Pero con la instalación de esta base en Yibuti, China inicia un proceso de expansión de su poder militar mucho más allá de la región de Asia-Pacífico, donde tradicionalmente ha venido operando.

+ Las armas israelíes aumentan sus atrocidades en África. Según el Instituto Internacional de Investigación de la paz de Estocolmo (SIPRI por sus siglas en inglés) se ha podido demostrar que Israel vendió armas a Camerún, Chad, Guinea Ecuatorial, Lesoto, Nigeria, Ruanda, Seychelles, África del Sur y Uganda, y está entre los 10 primeros exportadores de armas del mundo. Estas se venden con especial éxito con la etiqueta de "armas probadas en combate", y con buenos resultados, ya que Israel viene usando la ocupación de Gaza y de la Cisjordania palestinas como laboratorio para probarlas y perfeccionarlas.

+ Mozambique libre de minas personales. Después de 20 años de trabajo, Mozambique ha acabado con las minas terrestres que infectaban el país y que fueron colocadas durante la guerra de independencia y la posterior guerra civil que sufrió el país. En total se han eliminado cerca de 180.000 minas.

+ Los líderes parlamentarios de la región de los Grandes lagos debaten en Angola sobre la paz. Los presidentes de parlamentos de la CIRGL, Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos, debatieron y tomaron acuerdos en diciembre pasado en Luanda (Angola) sobre la paz y la seguridad, la democracia, la buena gobernanza, el desarrollo económico y los recursos naturales. Esta Conferencia, creada en 1994, la integran Angola, Burundi, RCA, RDC, Kenia, Uganda, Ruanda, Sudán, Sudán del Sur, Tanzania y Zambia.

+ Kagame hasta 2034. El pasado 17 de noviembre el Senado ruandés validó por unanimidad la nueva Constitución que ya un mes antes había aprobado la Asamblea nacional y que está hecha a la medida de una presidencia vitalicia para este dictador, amo absoluto del país. Se rebaja la duración de los mandatos de 7 a 5 años, renovables sólo una vez. Pero un artículo, establecido en disposiciones finales, que sólo concierne al presidente actual, le permite presentarse en 2017 para un mandato de 7 años (por tercera vez), pudiéndosele añadir los dos mandatos de 5 años sucesivos.

+ Sigue la crisis de Burundi. Ante la continuación del clima de inseguridad y violencia en este país, el Secretario de la ONU, Ban Ki Moon, apoya el envío de un "equipo de apoyo" encargado de promover el diálogo. La UA apoya esta iniciativa y envía para ello al presidente de Benin, Thomas Yayi Boni, aunque el Presidente Nkurunziza se niega a recibirle. Una delegación del gobierno negocia con la UE en Bruselas con el intento de parar las sanciones acarreadas por los atentados contra la democracia llevados a cabo en el país. Críticos de las políticas exteriores de los EE. UU y la UE afirman que el fondo del gravísimo problema viene de la derrota de las compañías occidentales ante las rusas y chinas en lucha por los recursos naturales de Burundi, sobre todo sus reservas de níquel.

+ Ruanda recluta a refugiados burundeses para una nueva "fuerza rebelde". El reclutamiento se está llevando a cabo en el campamento de Refugiados de Mahama en tierra ruandesa y es denunciado en una carta enviada al Washington Post por un ex oficial de Naciones Unidas, Jeff Drumtra, que lo señala como un grave peligro que la comunidad internacional, que lo conoce perfectamente, debería parar antes de que puedan repetirse en Burundi las masacres de 1994 en Ruanda.

+ Gran Conferencia en Nairobi contra el acaparamiento de tierras. Llegados de unas 100 instituciones de diferentes tradiciones y creencias de África, Europa y América, el encuentro, que se produjo pocos días antes de la visita del papa Francisco a Kenia, plasmó una Declaración de Compromiso con eslóganes como estos: "Nuestra Tierra es Sagrada. Nuestra Tierra es Nuestra Vida. Nuestra Tierra no está en venta."

+ La Vía Campesina contra el feminicidio y la violencia contra las mujeres. Alrededor del 25 de Noviembre y del significado de esta fecha Vía Campesina desarrolló en todo el mundo una jornada de movilización con el desafío de profundizar formas de resistencia y de luchas para conseguir construir relaciones humanas basadas en la justicia de género y en la igualdad de derechos.

+ Suspenden las actividades del grupo juvenil activista LUCHA, en Goma. Como un ejemplo más del clima crispado que reina en la RDC las autoridades de Goma, capital del Kivu Norte, han suspendido, en medio de una fuerte y brutal represión, las actividades de este grupo juvenil de la sociedad civil del Este del Congo, que se ha venido distinguiendo por su militante oposición a las políticas arbitrarias e injustas del gobierno.

EL NORTE DE KIVU EN LLAMA SILENCIADA

Han pasado ya tres años y varios meses desde que en una noche del 19 de Octubre tres misioneros asuncionistas autóctonos fueron secuestrados en la parroquia de Mbau (Nuestra Señora de los Pobres), por una milicia local que nunca reivindicó el hecho. Estamos hablando del norte del territorio de Beni, cuya capital se llama también Beni. Desde los Kivu, RDC, Francisco.

Este secuestro, situado en el corazón de un ambiente de violación generalizada de los derechos humanos que llevaba ya más de 10 años, ha significado un antes y un después. Desde entonces la población de esta parte del territorio está sometida a múltiples secuestros y asesinatos organizados. Más de 900 personas secuestradas, a los cuales hay que añadir las más de 500 personas machacadas como animales.

ESTA ÚLTIMA PRÁCTICA, EXPERIMENTADA POR PRIMERA VEZ EN ESTA ZONA POR EL ENEMIGO DE LA PAZ, ES INÉDITA: MACHACAR INDISCRIMINADAMENTE A LA POBLACIÓN CIVIL, CON UN SOLO OBJETIVO: SEMBRAR EL TERROR.

Esta última práctica, experimentada por primera vez en esta zona por el enemigo de la paz, es inédita: machacar indiscriminadamente a la población civil, con un solo objetivo: sembrar el terror. Hay que notar que el modus operandi practicado en estos momentos es totalmente nuevo en esta parte de la provincia de Nord-Kivu, y fue inaugurado curiosamente en el segundo aniversario del dicho secuestro, en la periferia de la Ciudad de Beni, a tan sólo dos km del cuartel de los soldados de la ONU: matar con machetes, hachas, etc. de una manera horrorosa, indescriptible, que deja la población muy tocada en todos los aspectos de la vida. Ninguno de los atacantes muere ni es capturado. La población se siente impotente ante unos enemigos que el gobierno se niega a definir claramente, mientras que de él no se reciben más que palabras hipócritas de supuesto consuelo, que a veces son incluso insultantes.

En efecto, aquí en la zona, el sentir popular es de un abandono total, no solamente en la cuestión de seguridad. Y en este último tema, para la población, los supuestos NALU de ahora, que actúan con características islamis-

tas, y a quienes quieren atribuir esa empresa de la muerte, son una milicia creada, o por lo menos conservada o aprovechada y/o entretenida, por el mismo régimen del presidente Joseph KABILA. Sorprende que muchas veces ellos se presenten con la misma vestimenta (la nueva) de las fuerzas leales. De hecho, y varias veces, Mbusa Nyamwisi, el principal líder originario de la zona, que en su tiempo estuvo al lado del presidente actual en términos de reconciliación política, ha denunciado esta actitud del gobierno y del presidente por todos los medios desde el lugar donde se encuentra, en una suerte de refugio político. Sea lo que sea, el hecho es, en todo caso, que la población de esta zona se siente realmente abandonada por su gobierno y por el mismo Presidente, a quien no ha reservado ni un gesto de acogida en su última visita justo antes de Navidad, expresión de su desaliento y desaprobación. Y la profecía popular se ha cumplido con mucha precisión: cada vez que viene aquí este hombre ya sabemos que al día siguiente habrá muertos. Lo cual ha ocurrido al mismo día siguiente con varias personas asesinadas en la parte norteña del territorio, hacia la frontera con la provincia de Ituri. Y parece que la situación ha ido a peor en los días siguientes. Hasta la ciudad de Beni no escapa a la amenaza. Hay que notar que desde que se vive esta situación, la visita del presidente o de miembros de su gobierno ha significado más ataques, sobre todo cuando están todavía en la zona o unos días después, en menos de una semana, como es el caso ahora mismo. ¡Qué casualidad!

Con todo, ¿cuáles son los gestos que levantan la sospecha de cara al compromiso del Presidente?

1º. Una voluntad manifiesta de aferrarse al poder más allá del plazo constitucional. En este caso la inseguridad le ha servido siempre como oportunidad para poder presentarse como garante de una posible paz y, en esta ocasión, para poder decir que las elecciones no pueden ser organizadas en tal clima. De allí saldría la idea de un supuesto diálogo político, que él está alentando y cuyo objetivo sería justamente el de conseguir la prolongación de su mandato presidencial más allá de diciembre 2016.

2º. Mientras se está matando a la población en esta zona de muerte y de lágrimas él está comprando tierras en la misma zona. ¿Por qué ahora, en una zona donde, supuestamente, no logra imponerse la paz?

3º. Testimonios de militares que están al frente, en medio del combate, entrevistados en secreto, no esconden lo que experimentan: "Nos prohíben atacar a los enemigos. Sabemos donde está su cuartel, en medio de la selva. Pero no te-

NOS PROHÍBEN ATACAR A LOS ENEMIGOS. SABEMOS ADONDE ESTÁ SU CUARTEL, EN MEDIO DE LA SELVA. PERO NO TENEMOS LA AUTORIZACIÓN DE ATACARLOS. E INCLUSO CUANDO VIENEN POR LA POBLACIÓN RURAL, LO ÚNICO QUE SE NOS AUTORIZA HACER ES TIRAR BALAS AL AIRE.

nemos la autorización de atacarlos. E incluso cuando vienen por la zona rural, lo único que se nos autoriza es tirar balas al aire, en caso de haber recibido previamente aviso de la misma población, para que pueda salvarse quien pueda". Este testimonio confirmado por aquellos civiles que escapan difícilmente de esos ataques salvajes, se ha comprobado recientemente, sólo una semana después de la entrevista realizada a varios soldados miembros de la operación militar supuestamente encargada de "limpiar" (OPÉRATION SOKOLA) la zona contaminada. Ironía de la historia: Nadie sabe realmente quién es considerado como "basura" en esta operación.

LA POBLACIÓN DE ESTA PARTE DEL PLANETA SE SIENTE TOTALMENTE ABANDONADA POR EL RESTO DEL MUNDO. NADIE HABLA DE SUS MUERTOS, DE SU SUFRIMIENTO, DE SU ANGUSTIA.

4º. Las visitas a escondidas que el presidente está realizando en la zona. ¿Por qué se esconde en la zona? ¿Por qué tantos disfraces? ¿Por qué justo en estos momentos?

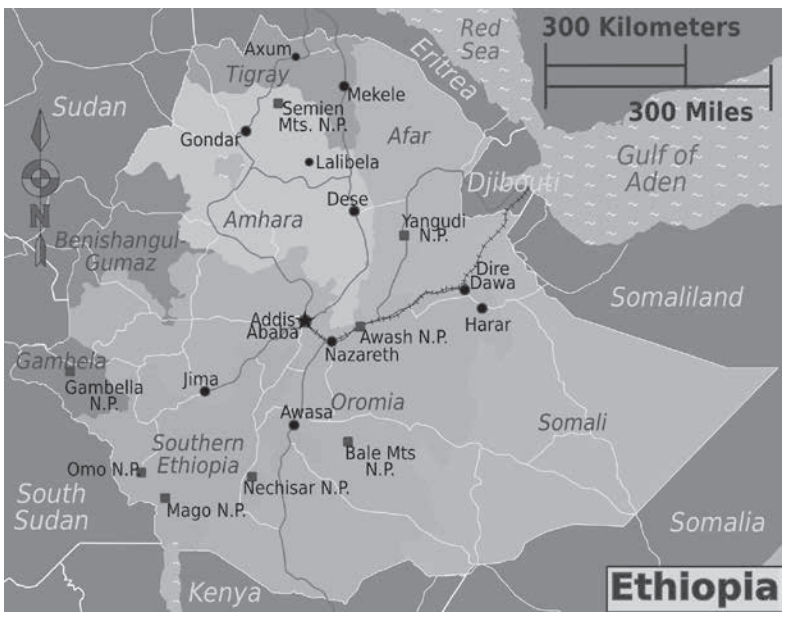
Por lo demás, en esta confusa situación, la ONU no escapa a la sospecha. Es un hecho llamativo, dice la población, que cada vez que un helicóptero de la ONU sobrevuela las zonas rurales, es como si se anunciara un ataque de los enemigos. Parece una conclusión tonta del sentir popular, pero la comprobación es milimétricamente exacta. A ello hay que añadir casos concretos de complicidad de varios elementos de las fuerzas de la ONU con los enemigos: unos, procedentes de países musulmanes, haciendo un claro proselitismo religioso y vendiendo coranes. Se habla, incluso, de un cierto malestar de aquellos que están dispuestos a apoyar y proteger realmente la población congoleña de la zona, principalmente los nuevos militares tanzanos de esta fuerza internacional, según el mandato que oficialmente han recibido del Consejo de Seguridad.

En fin, hay aquí una situación que exige nuestra atención. La población de esta parte del planeta se siente totalmente abandonada por el resto del mundo. Nadie habla de sus muertos, de su sufrimiento, de su angustia. Mientras otras víctimas de la barbaridad humana reciben respeto, aquí sólo llegan insultos y silencios que acompañan a los que lloran a los suyos, víctimas de un verdadero terrorismo sin nombre.

Que todo aquel que pueda hacer llegar este grito de desesperación a círculos de grandes decisiones venga en socorro de esta población.

ETIOPÍA

Etiopía es un país del Cuerno de África que tiene una superficie del doble de España (1.133.380 km2) y una población de casi 80 millones de habitantes, aproximadamente el 80% de los ellos trabajan en el mundo rural. Fuentes: Ana Henríquez, "Etiopía en el punto de mira", Carlos Hernádez Calvo, "Etiopía, ¿el león africano?", Wikipedia. E. Torre, Comité de Logroño.



Etiopía limita con Somalia al este, Yibuti al noreste, Eritrea al norte, Sudán del Norte y del Sur al oeste, y Kenia al sur. Su importancia estratégica es evidente, ya que sus países limítrofes son puntos calientes por los conflictos que allí se mantienen. El ejército etíope es fuerte, en parte debido al apoyo estadounidense para que el país sirva de "pacificador" en la zona.

Etiopía es un inmenso país del África nororiental. Tiene en su relieve altiplanicies volcánicas y montañas, con zonas inaccesibles e inhóspitas, que alternan con desiertos y pantanos. Al noroeste se yergue el macizo etiópico en el que se sitúa el pico más elevado del país: Ras Dashán, con 4.621 m. de altitud. En su parte superior el macizo se caracteriza por las mesetas de tierras rojizas y las sabanas herbáceas. Frente a la región montañosa del noroeste se encuentran las tierras bajas del este y del sureste, ambas separadas por la fosa tectónica del valle del Rift.

Es una tierra de gran belleza natural, pero también arquitectónica, gracias a las iglesias excavadas y talladas en la roca de Lalibelá, Patrimonio de la Humanidad, los castillos de Gondar, los monasterios y catedrales ortodoxas, la ciudad de Aksum, sin olvidar la orfebrería, la pintura y la música. Dentro de su gastronomía destaca el injera, un plato de verduras y carnes picantes que se sirve sobre una masa estirada de harina de teff fermentada que se come con las manos.

Sus gentes son de origen semítico: los etíopes dicen que descienden del rey Salomón y la reina de Saba. Su idioma es el amárico, aunque también hablan el inglés. Su religión es fundamentalmente ortodoxa-etíope, que es una antigua rama cristiana que se remonta al s IV. Hay un 30% de musulmanes. Es una República Federal basada en etnias que en apariencia funciona bien, pero cuando se rasca un poco se respiran las rencillas, sobre todo entre las etnias más poderosas, los amara y los oromo. Otras etnias numerosas son los somalís, los pueblos del sur y los tigrays, estos últimos la etnia del partido en el poder, que está recibiendo todos los privilegios y riquezas. Haile Marim Desalegne es el Primer Ministro en la actualidad, sustituyendo al carismático Meles Zenawi, pertenecientes ambos al único partido que ha gobernado desde 1994, el Frente Democrático Revolucionario del Pueblo Etíope. Algunas libertades, como la libertad de expresión y de prensa, están en serio riesgo. Los 9 famosos blogueros del grupo Zona 9

ES UNA TIERRA DE GRAN BELLEZA NATURAL, PERO TAMBIÉN ARQUITECTÓNICA.

fueron arrestados y encarcelados acusados de conspirar para cometer actos terroristas y de incitar a la violencia a través de sus posts, en los que pedían el fin de la censura y el respeto a la Constitución y el derecho a manifestarse. Etiopía ocupa el puesto 142 de 180 países en la Clasificación mundial de Libertad de Prensa 2015 de Reporteros sin Fronteras.

Económicamente hablando, Etiopía, país conocido mundialmente por las hambrunas del pasado reciente, ha estado creciendo durante

la pasada década a un ritmo medio del 10%. Aunque es evidente que el país está cambiando, parece que el principal interés del Gobierno, asesorado por el Banco Mundial y aplaudido por gobiernos occidentales, reside en abrirse al capital extranjero y no tanto en mejorar las condiciones de toda la población. Se habla del "milagro económico" etíope y del "león africano". El gobierno está convencido de que Etiopía alcanzará la mayoría de los ya obsoletos ODM y que en 2025 será un país de renta media. Solo le quedan diez años para conseguir este propósito y, hoy por hoy, se estima que más del 88% de sus habitantes sufre pobreza multifuncional y está todavía en el puesto 173 –sobre 187– en el ranking de desarrollo humano que publica la ONU.

ETIOPÍA SIEMPRE HA CONSERVADO EL ORGULLO DE SER EL ÚNICO PAÍS NO COLONIZADO DE ÁFRICA

Al crecimiento demográfico se le une la consecuente erosión del suelo, los estragos del cambio climático y la persistente sequía. Ahora está atravesando la peor sequía que ha tenido en 30 años, desde aquella tristemente célebre hambruna de 1984, en la que murieron un millón de personas. El hambre amenaza de nuevo, aunque el gobierno presume de haberse dotado de un sistema de seguridad alimentaria que les haría más resistentes a las sequías.

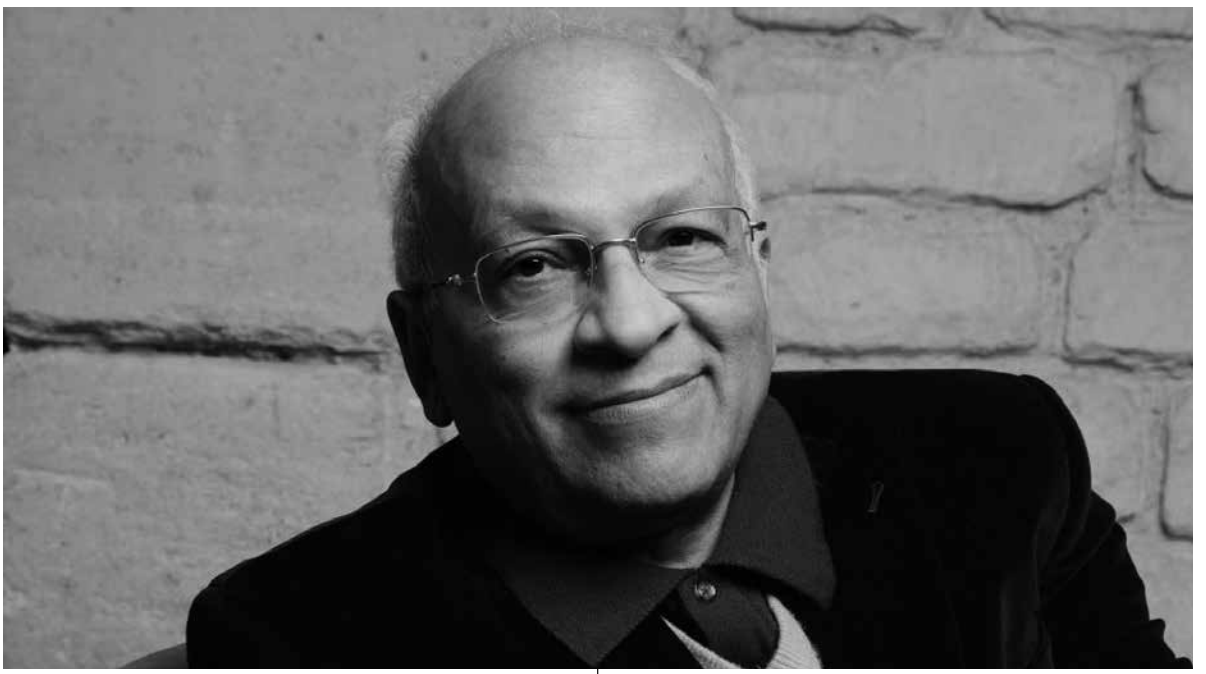
Mientras se construyen las dos presas más grandes de África y la capital, Addis Abeba, se llena de nuevos edificios y de inversiones en infraestructuras, el Gobierno deja sin tierra a la población local, regalándosela a grandes multinacionales para que la usen en el cultivo de productos para la exportación. En Gambela, la región más pobre de Etiopía, y en muchas partes del país, los campesinos han sido forzados a instalarse en aldeas pre-designadas por el Estado (política denominada "aldeización") para facilitar el acaparamiento de tierras para la agricultura comercial.

En Addis Abeba, desde la parte elevada de Taitu Street, con el hotel Sheraton Addis en primer plano, una avenida de palmeras dirige la mirada hacia el nuevo skyline, hogar de cuatro millones de personas. Desde aquí, la ciudad parece una urbe cosmopolita, con anchas avenidas, edificios elevados y muchas construcciones en marcha. Los chinos han regalado los edificios de la Unión Africana y están construyendo la mayor parte de las infraestructuras del país. Se ha inaugurado recientemente el primer metro ligero de África subsahariana con su ayuda y éste solo es el principio del proyecto ferroviario que quiere llegar a los 5.000 km de vías extendidas por todo el país y, a largo plazo, planean conectar por ferrocarril con Yibuti, Sudán e, incluso, Gabón, al otro lado del continente.

Etiopía siempre ha conservado el orgullo de ser el único país no colonizado de África. Ahora está siendo invadida por las empresas transnacionales que ven en ella una oportunidad para reducir sus costes y aumentar sus beneficios gracias a la mano de obra barata, la riqueza de sus tierras y una política que favorece sus propios intereses.

GAMAL AL-GHITANI

Prestigioso escritor egipcio, defensor del aspecto estético de la literatura árabe.(1945-2015). José Antonio Oquiñena. Vitoria



Nacido en la localidad egipcia de Suhag, se traslada muy pronto con toda su familia a El Cairo, demostrando muy pronto sus dotes literarias al escribir, con tan sólo 14 años, su primer relato corto. Al mismo tiempo que escribe, se diploma como diseñador de alfombras (17 años).

Encarcelado por sus críticos comentarios al régimen de Gamal Abdel Nasser (1966-1967), a los 22 años comienzan sus colaboraciones en el periódico Al-Akhbar, del que llegó a ser editor jefe. Se casó con la también periodista Magda el-Guindy.

Fiel defensor del aspecto estético de la literatura árabe, recibió en 1980, el premio Nacional de Literatura.

Como corresponsal de guerra, cubrió los conflictos árabe-israelies así como el del Líbano y los enfrentamientos Irak-Irán.

Su obra literaria ha sido traducida a numerosos idiomas; en castellano hay cuatro de ellas, entre las que destaca, "La llamada de poniente", en la que retrata las costumbres árabes a través de la mirada de un joven viajero.

Tuvo palabras muy críticas contra el uso "político" que occidente da a las letras orientales, por encima de su aspecto "artístico".

A lo largo de su carrera, recibió diversas distinciones: Orden de las Artes y las Lenguas francesa (1987), Premio de Novela Árabe (2009), premio Nilo de Literatura (2015)…

Su frágil salud, le llevó al ingreso hospitalario en diversas ocasiones. Al final, y tras dos meses en coma, falleció en el Hospital militar de El Cairo, a los 70 años de edad.

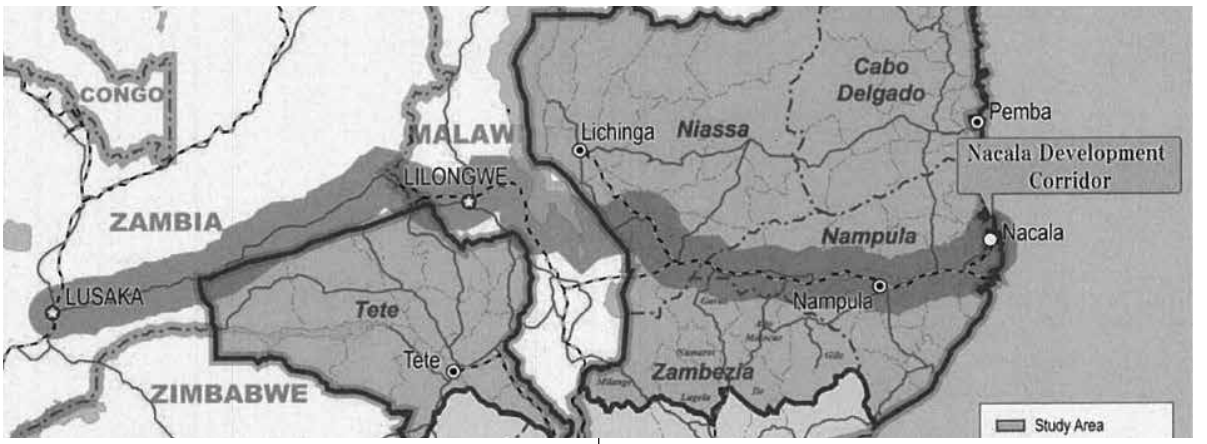
En estos momentos, reproducimos unas palabras suyas rescatadas de la entrevista que concedió a la agencia Efe en la que criticaba el uso "político" que Occidente le ha dado a las letras orientales por encima de su semblante "artístico".

"El mundo árabe pasa por uno de los períodos más difíciles de su historia y se está reconstruyendo, aunque este intento (de reconstrucción) no se está haciendo desde dentro, sino desde fuera, para responder a intereses de grandes potencias", critica el escritor y periodista.

"Los musulmanes tienen que acabar con la idea de mezclar política y religión, y deben hacerlo a través de clérigos valientes que puedan revisar los textos (sagrados)", declaraba el escritor.

ACAPARAMIENTO DE TIERRAS EN EL CORREDOR DE NACALA.

Los campesinos del norte Mozambique están luchando para conservar sus tierras, mientras los proyectos agroindustriales buscan instalarse. Aunque les han dicho que será beneficioso, la experiencia es la contraria. MARIA JOSE AZCONA- Comité de Madrid.



De la liberación a la independencia.-

Mozambique declaró la independencia el 25 de junio de 1975, después de una década de lucha armada. El ideal común de "libertad de los humanos y de la tierra" está consagrado en la primera Constitución de la República, que reconoce el derecho del pueblo de Mozambique a resistir todas las formas de opresión. La tierra fue particularmente importante en la lucha de liberación del país. Los colonos portugueses ocupaban vastas extensiones de las tierras más fértiles del país. Cuando Mozambique alcanzó la independencia, estas tierras fueron recuperadas y nacionalizadas de inmediato. Bajo la constitución de 1975, el Estado —en nombre del pueblo de Mozambique— se convirtió en el propietario de todas las tierras en el país. La constitución también reconoció que la agricultura era la base del desarrollo y que la industria era su principal motor. Un año después de la independencia estalló una brutal guerra civil que terminó en 1992, con la fundación de una segunda república, resultado de los Acuerdos Generales de Paz de Roma, firmados entre el gobierno y RENAMO.

LA TIERRA FUE PARTICULARMENTE IMPORTANTE PARA LA LUCHA DE LIBERACIÓN DEL PAÍS.

Tras esto siguieron dos décadas de políticas de ajuste estructural impuestas por el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional (FMI). Durante este periodo, y a consecuencia de estas políticas, la inversión extranjera en Mozambique se expandió por todo el país, de manera que ahora es el tercer destino más importante para la inversión extranjera directa en África. Esto es así especialmente en la agricultura, que está emergiendo como un atractivo destino para las compañías extranjeras, especialmente en el Corredor de Nacala, una extensa zona de fértiles tierras que ocupa el norte de Mozambique, donde millones de familias campesinas viven y hacen agricultura.

Una nueva era de plantaciones en el norte de Mozambique.

El creciente interés foráneo en las tierras cultivables no es único de Mozambique. Todo el continente africano es presa de una avidez despiadada por la tierra cultivable. La fiebre de tierra cultivable de África es en parte el resultado de la crisis de precios de alimentos que siguió a la crisis económica del 2008. África es vista como un lugar donde las mercancías agrícolas pueden ser producidas de forma barata y exportadas para abastecer la creciente demanda

del mundo.

Para las grandes empresas europeas África es una gran fuente de nuevas ganancias no explotadas. Sin embargo, las tierras, las semillas y los sistemas alimentarios de África están sobre todo en manos de los campesinos y pastores, que abastecen mercados locales al margen de las grandes redes. Para desarrollarse en esta agricultura a gran escala, ellos no tienen cabida alguna y los sistemas alimentarios locales deben ser reemplazados por cadenas de transnacionales de alimentos. El resultado es que los campesinos y pastores viven con una fuerte presión para entregar sus tierras y recursos hídricos a inversores privados. Según informe del Banco Mundial de 2010, más de 70% de las adquisiciones mundiales de tierra a gran escala en la década pasada, ocurrieron en el África Subsahariana, especialmente en Etiopía, Sudán y Mozambique.

Con descaro, el gobierno de Mozambique busca atraer esta ola de inversión agrícola extranjera hacia sus costas y, particularmente, al Corredor de Nacala, en el norte del país. ProSavana, por ejemplo, tiene por objetivo transformar 14 millones de hectáreas de tierra, actualmente cultivadas por agricultores campesinos que abastecen los mercados locales en esta área, para operaciones de agricultura en gran escala. La Unión Nacional de Campesinos de Mozambique (Unac) ha estado liderando una campaña para ayudar a tomar conciencia de la situación del Corredor de Nacala y oponerse a ProSavana. La fuerte oposición tanto nacional como internacional ha desacelerado este proceso. A pesar de todo, el gobierno y las compañías extranjeras no se han rendido en sus intenciones. El proyecto, que tiene como objetivo cultivar caña de azúcar para biocombustibles, se está realizando con gran secretismo. Esta iniciativa afectará a más de 500 mil personas que habitan la zona. Como parte de la Nueva Alianza,(G-8) del año 2009 se firmó un Acuerdo Marco con Mozambique, que se tradujo en una política pública nacional, el Plan Nacional de Inversión Agrícola (PNISA). Este era el plan base para el desarrollo agrícola en Mozambique, y ahora se ha amoldado para favorecer los intereses de las países del G-8 y sus respectivas corporaciones. El gobierno, las empresas y las agencias, sostienen que los agricultores se beneficiarán con las nuevas inversiones, infraestructuras, y acceso a los mercados e indican que los campesinos no serán desplazados de sus tierras. Pero el acaparamiento de tierras en esta zona es una realidad palpable.

La ley de tierras de Mozambique entrega a las comunidades la posesión de las tierras que hayan cultivado durante 10 años, pero actualmente inversionistas portugueses vuelven al país en el sector agrícola y el gobierno les entrega extensos contratos de arriendo sobre estas mismas tierras.

EL PROYECTO, [....], SE ESTÁ REALIZANDO CON GRAN SECRETISMO [....] AFECTARÁ A MÁS DE 500 MIL PERSONAS QUE HABITAN LA ZONA.

Las comunidades no conocen quien acapara sus tierras y les expulsa de su actividad pero, como son empresas registradas en paraísos fiscales de ultramar (Mauricio,etc.), la opacidad es absoluta.

Fuente: UNAC de Mozambique y GRAIN- 2015

MUJERES AFRICANAS GALARDONADAS POR SU VALOR

Elise Kidane tiene razón al afirmar que "las mujeres africanas ostentan un triste record mundial por ser líderes en estadísticas negativas". Nadie puede negar que, cuando se habla de ellas, se las presenta ante todo como pobres y analfabetas, sometidas a costumbres ancestrales que las esclavizan y marginan y como víctimas de abusos. Esas estadísticas y esos relatos, además de dar una visión parcial, contribuyen a crear estereotipos que falsean la realidad. Ignoran, olvidan o silencian la otra cara de la medalla: cómo reaccionan las mujeres ante situaciones adversas y los logros que van consiguiendo. Paquita Reche, mnsa. Comité de Logroño

HADIJATOU MANI

Mujeres galardonadas por su coraje, dan visibilidad a millones de mujeres anónimas. Lejos de los estereotipos, podemos encontrar en África mujeres que tuvieron la suerte de ir a la escuela, alcanzaron altos títulos académicos, ocupan cargos importantes. Entre las que no tuvieron esa suerte, encontramos, ciertamente mujeres analfabetas, pero que poseen esa sabiduría que no se aprende en los libros. Unas y otras, codo con codo, de un modo o de otro están contribuyendo a grandes cambios sociales, por su empeño en preservar la vida, asegurar el bienestar de su familia y su comunidad, por su generosidad en la entrega a los demás, por su lucha por la justicia, por su fuerza para ponerse de pie después de haber sufrido violencias extremas. Hoy hablaremos de algunas africanas que han sido galardonadas con un premio internacional otorgado a "mujeres valientes" o madres coraje. El premio "Women of Courage Awards" fue creado en 2007, por Condoleezza Rice, la secretaria de Estado norteamericano. Está abierto a mujeres de todo el mundo. Con él se reconoce, el liderazgo, el valor, la creatividad, la voluntad de entrega hacia los demás y el compromiso en la promoción de los derechos de la mujer. Desde su creación varias mujeres africanas de perfil muy distinto han sido galardonadas con él, como podemos ver en los ejemplos seleccionados que nos llegan de Níger, Camerún, RDC, Nigeria y Somalia...

CON ÉL SE RECONOCE, EL LIDERAZGO, EL VALOR, LA CREATIVIDAD, LA VOLUNTAD DE ENTREGA HACIA LOS DEMÁS Y EL COMPROMISO EN LA PROMOCIÓN DE LOS DERECHOS DE LA MUJER.

Hadijatou Mani, esclava de Níger fue galardonada en 2008 con este premio por su valor para enfrentarse al poder del Estado, Su historia, es sobrecogedora y sorprendente por las circunstancias socioculturales en las que se da.

A los 12 años Mani había sido comprada por el precio de una cabra por Naroua, un terrateniente local, que había cumplido los 60 y que ya tenía las cuatro mujeres legales que le permitía la ley islámica. Para la esclava Hadijatou empezó una vida de malos tratos y agresiones sexuales de la que intentó escapar en varias ocasiones. Ayudada por Timidria, una ONG local que luchaba contra la esclavitud, consiguió que su marido la liberara, aunque exigía conservarla como quinta esposa. Ella se negó. Los tribunales le dieron la razón y pudo casarse... Amparándose en la tradición, que considera a las esclavas casadas de hecho con el amo después de liberadas, Naroua la denunció por bigamia y ganó el caso. Hadijatou y su marido fueron encarcelados. Después de salir de la cárcel, Mani decidió llegar hasta el final: denunció al Estado por no haberla protegido contra la esclavitud que estaba prohibida por la constitución y también a su antiguo amo además de reclamar la custodia de sus dos hijos. Su caso fue visto por diferentes tribunales hasta que por fin, en 2008, el tribunal de la Comunidad Económica de Estados de África Occidental (ECOWAS), falló en su favor y obligó al gobierno de Níger a pagarle una indemnización.

Henriette Ekwè, fue premiada en 2011 por su compromiso en la promoción de la democracia, la transparencia y los derechos humanos en Camerún. Esta periodista, tiene en su haber más de treinta años de lucha por la democracia y los derechos humanos. Durante sus años de estudiante en Francia, allá por los años 70, militó en la Federación de estudiantes de África negra. Más tarde, en Gran Bretaña, donde trabajó unos años como profesora, entró en contacto con los responsables de la ANC (Congreso Nacional Africano) y colaboró en el periódico de la ANC, "Voces de Mujer". En 1983, Ekwé volvió a Camerún atraída, por el discurso moderno y las promesas de cambio del nuevo presidente, Paul Biya. Pero éste no tardó en instalar un sistema clánico que restringe las libertades públicas. Los que militaban por la democracia, como Henriette Ekwè, conocieron la cárcel y la tortura. Las denuncias de Henriette contra la corrupción muy extendida en Camerún, le valdrán procesos y multas.

Jeannette Bosingizi, fue premiada en el año 2012 por su trabajo en favor de la protección de la naturaleza. Había nacido en el pueblo de Nyangezi en la provincia del Kivu Sur pero trabajó en varias regiones de la RDC. Su trabajo siempre estuvo marcado por dos preocupaciones: los niños abandonados y la protección de la naturaleza, porque como ella dice: "es la única herencia común a todos los pueblos que tenemos que preservar". Organizó campañas de reciclaje en varias ciudades, labor que ella considera importante para la protección de la naturaleza, para retrasar el cambio climático y para educar a los ciudadanos.

También podemos recordar brevemente a otras tres africanas que recibieron el premio en 2014 y 2015. En 2014: la nigeriana Josephine Obiajulu Odumakin, por haberse distinguido en más de 2.000 casos de defensa de los derechos de la mujer y en la denuncia de detenciones arbitrarias y la somaliense Fatunn Adama, por su trabajo por la paz, rehabilitación de niños soldados y defensa de la educación como alternativa a la violencia: "enterremos las armas y cojamos los lápices". En 2015: la centroafricana Beatrice Epaye, ex ministra del gobierno de la RCA por haber facilitado las conversaciones de reconciliación y cuya ONG sirve como un refugio seguro para los niños de la calle.

Todos estos premios dan visibilidad a muchas madres coraje: mujeres sencillas que pueden ser analfabetas, como lo es Hadijatou Mani pero que tienen una gran sabiduría, y mujeres intelectuales que tuvieron la suerte de ir a la escuela. Todas ellas están animadas por la misma fuerza: saberse guardianas de la vida, y el mismo deseo de justicia y liberación para ellas y sus comunidades, que las sostienen y empujan.

TODAS ELLAS ESTÁN ANIMADAS POR LA MISMA FUERZA: SABERSE GUARDIANAS DE LA VIDA, Y EL MISMO DESEO DE JUSTICIA Y LIBERACIÓN PARA ELLAS Y SUS COMUNIDADES.

Fuentes: www, Women of Courage Awards" y Cuaderno FS, Mujeres africanas protagonistas de su liberación, P.Reche, 2015.

ENTREVISTA SOW BAYA: "En mi país nadie espera que ninguna mejora venga del gobierno..."

Después de más de siete años de ausencia, Sow Baya volvió este otoño a su país, Senegal. En Dakar era pescador pero un día decidió usar su patera para emprender una travesía hecha de simples sueños de trabajo y futuro. Un viaje, una pesadilla, que casi le cuesta la vida pero que tuvo que pagar con su libertad. Tres años de cárcel primero, tres más de espera inútil para poder regularizar su situación, sin permisos, sin papeles. Una temporada en el Centro de Internamiento de Extranjeros del que le saca la fortuna y la ayuda de sus amigos. El temor constante a ser de nuevo detenido y expulsado. Y desesperar viendo impotente que la burocracia y los obstáculos se acumulaban sin sentido. Conseguir por fin el permiso de residencia le ha permitido volver a ver a su mujer, a sus hijos, a su familia y volver a sentir en la piel el difícil futuro que tiene África. Rosa Martínez, 29/11/2015

¿Qué ha supuesto para ti reencontrarte con Senegal?

Allí he vuelto a abrir los ojos, he recordado por qué había salido de mi país, algo que la dureza de estos siete años en España a veces me hacía olvidar. Salí buscando un sueño europeo que ahora sé que no es verdad, que no se va a cumplir. Pero también he visto que nuestro futuro, el de todos los africanos depende solo de nuestro trabajo. En España las cosas están mal, pero allí mucho peor. Senegal sigue donde estaba cuando me fui. La situación no ha mejorado y si ha habido alguna evolución ha sido a peor si cabe, pero me anima haber visto que la gente está dando su vida para seguir adelante.

SALÍ BUSCANDO UN SUEÑO EUROPEO QUE AHORA SÉ QUE NO ES VERDAD, QUE NO SE VA A CUMPLIR.

Antes de venir a España eras pescador. Hace poco más de un año la Unión Europea firmó un acuerdo con Senegal por el que se permite a 38 buques europeos, 25 de ellos españoles, faenar en sus aguas. ¿Estas semanas que has pasado en Senegal has tenido oportunidad de conocer la situación de los pescadores?

Te cuento un ejemplo: un día salí a pescar durante 24 horas con otros cuatro compañeros. Fuimos unos 50 kilómetros mar adentro. Sacamos 70 euros. Después de descontar 40, quedan 30 para repartir entre siete personas porque hay que sumar a los dueños del motor y de la barca y en esas horas tuvimos un encuentro con un gran barco desde el nos gritaban "apartaos, apartaos". A menos de 100 o 130 kilómetros no hay peces. Más allá sí, pero los pesca-

dores no tienen medios para ir más lejos. Las pateras se han usado para emigrar a España. En mi lonja había 35 en 2006, ahora quedan cuatro barcas. Además, los buenos capitanes, los que conocen el mar, ya no están. Hemos venido a Europa y los jóvenes que quedan no tienen medios ni la misma mentalidad.

¿Cómo ves el futuro de tu país?

Sólo queda trabajar y trabajar, de lo que sea, del comercio, de la venta callejera. En mi país nadie espera que ninguna mejora venga del gobierno y se asume que la mayoría de los gobiernos buscan solo su beneficio. La gente trabaja para subsistir, un albañil profesional gana cinco euros al día, pero aun así se levantan cada mañana con muchísima ilusión. Trabajo habría, en ganadería, en agricultura, pero la gente no sabe cómo, ni tiene medios. No tiene capacidad para invertir, pero a la vez hay empresas extranjeras trabajando allí y ganando mucho dinero.

Hablas muchas veces de un sueño europeo que no se cumple, ¿por qué?

Yo no sabía que venía a un país en el que no iba a ser bienvenido. Vine aquí por lo mismo que los europeos van a mi país, para trabajar y mejorar mi futuro y el de mi familia, pero me encontré con una dureza sin sentido. A cualquier persona que está intentando trabajar, si no se le ponen las cosas fáciles, al menos no tendrían que ponérselas más difíciles. Sólo pedimos que nos dejen vivir y respirar y no nos lo permiten. No sé por qué nos tratan así, creo que es solo para maltratarnos, pero se equivocan porque hemos nacido y nos toca vivir, donde sea y como sea. De mi experiencia estos últimos años, hay dos cosas que aun golpean en mi corazón, la primera son los tres años que pasé en la cárcel sin haber cometido ningún delito. Aun no sé a quién tengo que perdonar por ello. La otra es la libertad que me han quitado por no tener papeles. Ha habido momentos en que ya no quería nada de España, pero después de volver de Senegal veo que estemos donde estemos sufrimos y no queda más que tirar para delante

¿Qué podéis aportar a Europa los africanos que habéis venido a vivir aquí?

Muchísimas cosas. Somos buenos trabajadores, no somos problemáticos, queremos a quien nos quiere y tenemos muchos valores: la solidaridad, por ejemplo. En Senegal tenemos poco pero vivimos dignamente y si uno no tiene, el de al lado sí. Los europeos han de aprender a valorar lo que tienen y vivir más familiarmente. África podría aportar mucho a Europa, pero a ésta solo le interesan sus recursos. Yo pido a los europeos que intenten acercarse a los africanos para descubrir realmente

quienes son.

A pesar de la crisis muchas personas siguen queriendo venir a España y a Europa, a la vez que están muriendo en sus fronteras, en el mar. ¿Qué piensas cuando oyes esas noticias?

Cuando oigo que ha llegado una patera, me da mucho ánimo y les respeto muchísimo porque sé lo que cuesta el viaje. Pero cuando oigo que se han hundido, me duele porque a mí también pudo pasarme. A pesar del dolor pienso que hicieron lo que tenían que hacer, intentarlo. Sabemos donde nacemos, pero no donde vamos a morir.

SÓLO PEDIMOS QUE NOS DEJEN VIVIR Y RESPIRAR Y NO NOS LO PERMITEN. NO SÉ POR QUÉ NOS TRATAN ASÍ, CREO QUE ES SOLO PARA MALTRATARNOS, PERO SE EQUIVOCAN PORQUE HEMOS NACIDO Y NOS TOCA VIVIR, DONDE SEA Y COMO SEA.

Habiendo pasado por ahí, habiendo visto la posibilidad de morir en el mar, ¿ como crees que se podría evitar esa tragedia ?

Es muy fácil, pero creo que a los gobiernos no les interesa solucionarlo. Si se facilitase la entrada y también la salida no ocurrirían esas tragedias y no iba a haber ningún problema. Los inmigrantes vendrían aquí, pero cuando ya

no hubiese trabajo no se iban a quedar. Si las cosas están duras aquí, se van. Si están mal en Francia, se van, donde sea. La única solución que veo es dar a los inmigrantes libertad total, sin que eso quite el que controlen todo lo que quieren controlar.

¿Cómo fue tu viaje a España?

El viaje fue una pesadilla que no siempre quiero recordar. La primera vez, en 2006, partimos en mi patera, con la que yo pescaba. Éramos 60 personas, 30, de una misma familia .Yo era el mayor, 35 años. Imaginad lo desesperada que tiene que estar una familia para dejar que 30 de sus miembros, de sus hombres jóvenes se vayan y puedan morir. A 350 kilómetros de Canarias, cuando llevábamos dos días y medio de viaje se levantó un viento de casi 100 kilómetros por hora y olas de seis metros y decidimos volver. Perdí mi barco, que me había costado 10 años de trabajo, pero al menos salvamos la vida. Lo intentamos una segunda vez, llegamos a Canarias y después de 40 días nos devolvieron a Senegal. En 2008, compañeros de mi primer viaje me pidieron que les ayudara para intentarlo nuevamente. Si no lo hacía, perdían todo lo que tenían. Llegamos a Canarias pero allí, con mi primo, mi sobrino y un amigo nos acusaron de ser los capitanes de la patera y nos llevaron a la cárcel. Ya no había salida.

PREFIERO DOS MESES EN LA CÁRCEL QUE UNO EN EL CIE, ME SIENTO MÁS SEGURO

También pasaste 38 días en un Centro de Internamiento de Extranjeros (CIE), ¿ cómo fueron esas semanas ?

Cuando entré en prisión al principio lo que quería era morirme, porque sin haber hecho nada a nadie estaba en la cárcel, pero después me fui acostumbrando y dándome cuenta de que si me moría el único que perdía era yo. El ánimo me lo daba quien tenía más años que yo y estaba aguantando, así que yo también podía. Sin embargo, cuando salí llegó otra condena, que era otra vez falta de libertad, seguía siendo ilegal. Y un día, cuando iba a comprar, la policía me paró, me pidió los papeles, me llevó a comisaría y de ahí al CIE. Estuve 38 días y es lo peor que he visto jamás. Prefiero dos meses en la cárcel que uno en el CIE, me siento más seguro. Los que trabajan en el CIE no son funcionarios. Están preparados solo para maltratarnos y solo actúan así. Cuando dices algo te pegan. Cuando pides derechos te recuerdan que allí los únicos derechos son las palizas. No me gusta ni recordarlo, lo que hay allí dentro es increíble. Gracias a Dios tenía muchos amigos y ONGs que me visitaron casi todos los días y eso me salvó.

¿Estas semanas que has estado en Senegal has tenido oportunidad de hablar con gente que ha sido devuelta desde España en los vuelos de deportación?

Sí, es muy triste. Mi sobrino, por ejemplo, vino conmigo, sufrió lo que yo, aunque después lo detuvieron y lo repatriaron. Ahora hace lo que puede, cultiva la tierra, pesca algo pero él al menos vivió en España y sabe lo duro que es. Es peor para aquellos a los que devuelven a Senegal directamente desde la cárcel, porque no han vivido en España y su sueño sigue estando allí, incumplido, frustrado, no se lo han dejado intentar. Siguen soñando un sueño falso.

LA FOTO DEL DÍA

El pasado 25 de octubre Tanzania celebró elecciones presidenciales. El presidente Jakaya Kikuete había cumplido los dos mandatos constitucionales, por lo que no podía presentarse una tercera vez.
R. Moro

Su partido el Chama Cha Mapinduzi (CCM), o el partido de la Revolución, de centro izquierda, es el que más tiempo lleva en el poder de toda África, pero no porque incumpla ninguna norma democrática, sino porque los tanzanos lo han votado mayoritariamente desde la independencia, elección tras elección, desde que fue fundado por Julius Nyerere, el primer presidente de Tanzania y padre de la independencia. Lo mismo que los sudafricanos votan desde el final del apartheid al ANC. El partido de la oposición, el CHADEMA, o Partido de la Democracia y el Progreso, cada vez obtiene más peso en la Asamblea Nacional, sobre todo desde que se ha unido a otros partidos de la oposición para formar un frente contra el CCM.

El candidato del partido mayoritario de este año era John Pombe Magufuli, quien fue elegido como presidente. Tomó posesión de su cargo el 5 de noviembre, en una multitudinaria y colorida ceremonia, celebrada en el estadio Uhuru Kenyatta de Dar es Salaam.

Una foto del momento en que el presidente saliente y el presidente entrante se abrazan en el traspaso del poder, pasó de ser algo de lo más oficial a un auténtico vendaval de chistes en las redes sociales al aparecer en la misma, por casualidad (que estos presidentes no volverán a permitir que tenga lugar) tres presidentes que llevan alrededor de 30 años en el poder, habiendo modificado la constitución, reprimido las protestas y hecho todo tipo de "trampas" para permanecer aferrados a su sillón presidencial: Paul Kagame, de Ruanda; Yoweri Museveni, de Uganda y Robert Mugabe, de Zimbabue. Los tres miran ese abrazo cordial entre dos presidentes que se pasan constitucionalmente el poder y los internautas intentan adivinar qué les pasaba por la mente…

UNA FOTO DEL MOMENTO EN QUE EL PRESIDENTE SALIENTE Y EL PRESIDENTE ENTRANTE SE ABRAZAN EN EL TRASPASO DEL PODER, PASÓ DE SER ALGO DE LO MÁS OFICIAL A UN AUTÉNTICO VENDAVAL DE CHISTES EN LAS REDES SOCIALES.

El humor de los africanos no tiene límites.

Traducción de las viñetas. Viñeta 1:
Kagame: "¡Malditos tanzanos! Haciendo que los dictadores parezcamos malos.
Museveni: Me imagino a Besigye abrazando mi cadáver.
Mugabe: ¡Bah! Pero si todavía es un niño. No puedo entender por qué lo deja.
Viñeta 2:
Probablemente estos tres se estén preguntando cómo y por qué puede alguien dejar el poder.

ÂNGELA FERRÃO

Ângela Ferrão, cuyo nombre real es Ângela Stinger, nacida en el municipio de Amboim, cerca de Gabela, provincia de Kwanza-Sul, Angola, transmite una sensibilidad especial en sus canciones.
P.S. Comité Valladolid

El padre de Ângela, Manuel Paulino Stinger, es un compositor y guitarrista consumado y fue en este ambiente donde descubrió su vocación musical. Desde niña mostró habilidades para una carrera artística excepcional ya que con sólo cinco años mostraba grandes aptitudes para el canto.

...”WANGA” -”HECHIZO” EN KIMBUNDO- ES UN DISCO SABOR ANGOLEÑO CON PREDOMINIO DE ESTILOS TRADICIONALES SEMBA Y KILAPANGA.

A medida que pasaba el tiempo, Ângela progresaba en habilidades musicales. Aprendió a tocar la guitarra y cantar, comenzó a participar en todas las competiciones musicales en Wako Kungo.

Ya en Luanda, la capital de Angola, en los años 90, sus compañeros estudiantes del Instituto Superior de Economía de Luanda (IMEL) la conocían como la chica de la guitarra, porque a menudo llevaba este instrumento a la espalda. Cantaba en festivales culturales temas de Roberta Miranda, ritmos angoleños y algunas canciones propias.

A pesar de sus grandes cualidades musicales, los patrocinadores tardaron en aparecer. Fue entonces cuando se encontró con el periodista de Radio Luanda, Paulo Feidão que más tarde le presentó al periodista Joaquim Freitas.

A partir de este momento, la voz de Ângela Stinger comenzó a ser escuchada en el programa “Kaluanda Pió” de Radio Luanda, y le dio popularidad.

Más tarde participó en el “Festival de Luanda Antena Comercial” (LAC), “Premio Ciudad de Luanda”, y la primera edición de “Gala del viernes” de la Televisión Pública de Angola (TPA).

Fue en la “Gala del viernes” donde consiguió quedar en tercer lugar y alcanzar el éxito. Se dio a conocer a nivel nacional e internacional en “shows” como el Festival Internacional de Sumbe y Calulu.

Se reunió con músicos de renombre y personas que la ayudaron en el lanzamiento de su primer álbum de éxito. El 14 de octubre de 2007, pudo realizar su sueño más grande: el lanzamiento del álbum llamado “Wanga” -”hechizo” en kimbundo-, un disco de sabor angoleño con predominio de estilos tradicionales Semba y kilapanga.

La canción que da título al álbum, “Wanga wa Mussulo,” tiene letra y música de su padre, Lito Stinger. Ângela trabajó en el disco con Nanuto, Ruca Fançony, Pedrito, Sandro Ferrão, Dalu rogee, Beth, Gigi y CIDY, Caló Pascoal, Johnny Morgado y Quinito.

Pueden escuchar Wanga en el siguiente enlace: https://www.youtube.com/watch?v=lwwGZKE7B5A

Ângela es madre de dos hijos: Un niño que ahora tiene 12 años y una niña de un año y medio. Ellos son una de sus fuentes de inspiración. Ângela transmite una sensibilidad especial en sus canciones.

EL ÁRBOL DE LAS PALABRAS

Seguro que este nombre tan sugerente —al menos para los que estamos vinculados a las letras— ya es conocido por algunos seguidores y amantes de la cultura africana. Hasta donde yo sé, este árbol tan especial solo existe en el África negra. Muchas aldeas africanas poseen uno, es el lugar de encuentro para los miembros de la comunidad y un centro de reunión para mantener los vínculos sociales. Sandra Guariño Viñas, de 2079books.

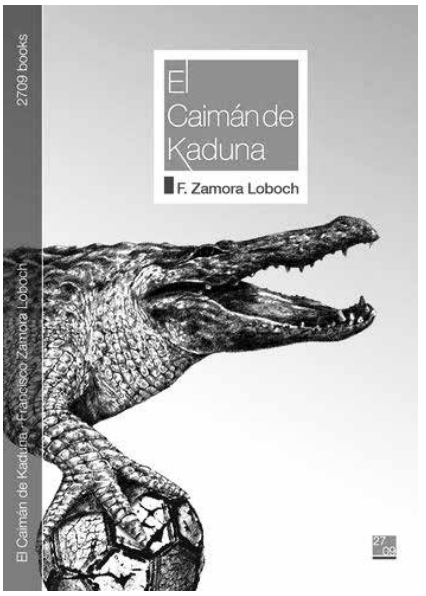
Por lo general, el árbol de las palabras suele ser un ejemplar de gran envergadura, de quince a veinticinco metros de altura, con grandes copas. Lo ideal es que sea de hoja perenne para que dé sombra todo el año y algo de frescor en verano. No existe ninguna especie en concreto que posea este título en exclusiva, el mango, el karité o el baobab son algunos de los agraciados con esta preciosa distinción.

Bajo estos gigantes se regula la vida cotidiana de la comunidad con el fin de garantizar el orden y la cohesión social. Conflictos territoriales, rencillas entre vecinos, cosechas, epidemias, sequías, cualquier tema que afecte a los vecinos se trata en estas asambleas. En ellas participan todos los miembros de la aldea: cualquiera puede opinar y discutir. Por las noches, el árbol se convierte en una escuela de la vida. Es el momento en que grandes y pequeños se apiñan para escuchar a los más ancianos, los encargados de transmitir la sabiduría popular a través de cuentos y narraciones.

En el África francófona, al árbol de las palabras se le llama arbre à palabres. Traduciendo el desternillante relato de Venance Konan, El entierro de mi tío, me encontré en varias ocasiones con el término palabre, un vocablo muy poco corriente en el francés del Hexágono, pero muy utilizado en el continente africano. Curiosamente, la procedencia etimológica de palabre es española y se remonta a los tiempos en que los africanos comerciaron con los españoles antes de empezar a hacerlo con los franceses. El sustantivo se utiliza en el África subsahariana para hacer referencia a una asamblea donde se discuten asuntos pendientes y se toman decisiones importantes. Una segunda acepción alude a una discusión larga y complicada para conseguir un resultado o, simplemente, para pasar el rato. En Costa de Marfil en particular, este término es sinónimo de disputa, y así queda patente en el relato mencionado.

BAJO ESTOS GIGANTES SE REGULA LA VIDA COTIDIANA DE LA COMUNIDAD CON EL FIN DE GARANTIZAR EL ORDEN Y LA COHESIÓN SOCIAL

Ese maravilloso espécimen es un punto de encuentro donde los miembros de una aldea resuelven sus conflictos, plantean sus preocupaciones y divulgan su acervo cultural. ¿No es motivo de satisfacción que los españoles hayan dejado ese pequeño legado léxico en algo tan simbólico e importante para la vida comunitaria de una buena parte del continente africano? Sobre todo sabiendo que el término palabre alude al que es considerado como uno de los sistemas democráticos más antiguos del mundo. Nuestro vocablo «palabra» palidece entonces ante la dimensión que toma el término africano.

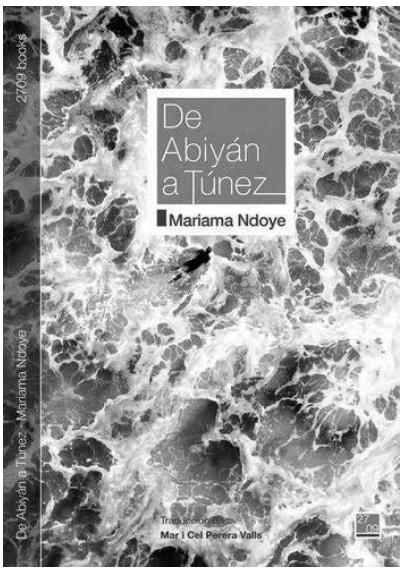


EL CAIMÁN DE KADUNA

Francisco Zamora Loboch, Editorial 2709books

"Nunca, jamás, he visto un caimán, y tampoco nací en Kaduna, pero aquí todo el mundo me conoce como el Caimán de Kaduna. Eso sí, en la pared, junto al póster de Naomi Campbell, tengo pegado otro de Iker, y desde que empecé a jugar de guardameta siempre he querido parecerme en cuerpo y alma al mejor portero del mundo".

Un joven africano, que llega a España con el sueño de convertirse en jugador de un gran equipo de fútbol, termina en la cárcel por un asunto de drogas. Desde allí, entre partidos para matar el tedio y el peculiar encargo de escribir una biografía de su ídolo, Iker Casillas, narra su viaje, sus ilusiones y sus decepciones.
Una historia de fútbol y literatura, mezcla de ficción y realidad, que homenajea a grandes futbolistas mientras mete el dedo en la llaga de la emigración, el racismo y las mafias organizadas alrededor de algunos jugadores africanos.
El caimán de Kaduna está publicado también en editorial Paréntesis



DE ABIYÁN A TÚNEZ

Mariama Ndoye
Traducido del francés (Senegal) por Mar i Cel Perera Valls

Desde Abiyán hasta Túnez, pasando por Dakar o París, a merced de las peregrinaciones de una familia africana diplomática, los marcos de la vida se atropellan y chocan entre sí en mi espíritu, rebosantes de mensajes diversos.
La guerra estalla en Costa de Marfil en 2002 y la sede del Banco Africano de Desarrollo se traslada temporalmente de Abiyán a Túnez. La familia Mbengue llega a su nuevo destino, una ciudad de clima más riguroso de lo esperado, en la que se evidencian las diferencias culturales entre africanos del Magreb y del sur del Sáhara y se respira cierta hostilidad hacia el recién llegado. Un nuevo entorno que da alas para indagar las costumbres tunecinas y, a la vez, hacer un alto y recordar los años pasados en Senegal y Costa de Marfil.
Historia de vida en la que se entremezclan recuerdos personales y reflexiones sobre la sociedad africana y la naturaleza humana. Diario de viaje, recetario de cocina, diálogo interior, paseo musical narrado desde la melancolía, el humor, el dolor y el amor. Un libro homenaje al fiel Billy, que acompañó a la autora en sus peregrinaciones y a cuya familia dedicó sus mejores años.
Esta novela ha sido publicada por 2709books, una editorial independiente nacida en 2013 en Alicante e inspirada por "la diferencia, lo desconocido, la diversidad". Comienzan publicando narrativa africana para dar voz a sus habitantes. Presentan sus libros en formato electrónico con el objetivo de llegar a más lectores, producir con menor coste y poder así remunerar más a autores y traductores. Los podéis encontrar en http://www.2709books.com/.

Rellena este boletín y envíalo a:

FEDERACIÓN DE COMITÉS DE SOLIDARIDAD CON ÁFRICA NEGRA

C/Argumosa n1, 5ºA 28012 Madrid.

NOMBRE Y APELLIDOS

DOMICILIO c/

Nº **PISO** **PUERTA** **C.P.** **LOCALIDAD**

PROVINCIA **TELÉFONO** **PAÍS**

E-MAIL

☐ Suscripción anual 18 Euros (en papel) + Aportación voluntaria adicional. Total: euros

☐ Suscripción anual 8 Euros (**en PDF)** + Aportación voluntaria adicional. Total: euros

ELIJE TU FORMA DE PAGO:

☐ TRANSFERENCIA O INGRESO a una de estas cuentas:

Banca Fiare:	ES53 1550 0001 2500 0083 8227
Bankia:	ES37 2038 1085 1430 0204 9640
BMN (Caja Granada):	ES11 0487 3002 6020 0001 9736

☐ DOMICILIACIÓN BANCARIA

Les ruego que hasta nuevo aviso atiendan los recibos que presentará la Federación de Comités de Solidaridad con el África Negra, con cargo a mi cuenta/libreta:

Titular de la cuenta

Nombre del Banco o Caja

Dirección de la Oficina

Localidad de la Oficina

Código Cuenta Cliente (CCC):

IBAN: Entidad: Oficina: D. Control: Nº Cuenta:

Fecha y firma

CLAÚSULA DE PRIVACIDAD

Los datos anteriores serán incorporados a un fichero electrónico, debidamente protegido, y sólo serán utilizados para uso interno de la federación y para el cobro de la cuota comprometida. En ningún caso serán cedidos a terceros. Para ejercer su derecho de modificación y/o cancelación puede dirigirse a: FEDERACIÓN DE COMITÉS DE SOLIDARIDAD CON ÁFRICA NEGRA, C/ Argumosa 1, 5º A, 28012 Madrid.

Aviso para los suscriptores de UMOYA

La subida de los gastos de edición y envío de la revista, además de las comisiones bancarias, nos obligan a que la suscripción pase a costar 18€

Contamos con vuestra comprensión y colaboración

TE AGRADEZCO, SEÑOR

Te agradezco, Señor, que me hayas creado Negro,
que hayas hecho de mí
la suma de todos los colores,
y puesto sobre mi cabeza el Mundo.
Visto la librea del Centauro
y llevo el Mundo desde la primera aurora.
El blanco es un color de circunstancias,
el negro, el color de todos los días,
y llevo el Mundo desde el primer crepúsculo.

Pero lo mismo estoy
contento con llevar el Mundo,
contento con mis brazos cortos,
con mis brazos largos,
con el espesor de mis labios.

Te agradezco, Señor, que me hayas creado Negro,
blanco es un color de circunstancias,
el negro, el color de todos los días,
y yo llevo el Mundo desde el alba de los tiempos.
Y mi risa sobre el Mundo, en la noche, crea el día.

Te agradezco, Señor, que me hayas creado Negro.

BERNARD DADIE, Costa de Marfil 1916